



Editorial	3
Politische Gemeinde	4
Gemeindeverwaltung	5
Schulen	8
Kirchen	12
Seniorenforum	15
Jugendforum	20
Kontakte	21
Kalender	22/23
Ärztlicher Notfalldienst	24
Dorfvereine	27
Politische Parteien	35
Kulturelles	36
Diverses	38
Impressum	41

Tatü tata, die KIMI-Feuerwehr ist da!

**Jagd schützt.  
Jagd nützt.**



[www.jagd-schuetzt-jagd-nuetzt.ch](http://www.jagd-schuetzt-jagd-nuetzt.ch)

## **Einladung zur Infoveranstaltung**

**der Jagdgesellschaften Winkel und Bachenbülach**

---

Am kommenden 23. September 2018 stimmen wir über ein generelles Jagdverbot im Kanton Zürich ab. Aus diesem Grund möchten wir über folgende Themen informieren:

- Die Jagd im Kanton Zürich und in den Gemeinden Winkel und Bachenbülach
  - Erläuterungen zur Initiative „Wildhüter statt Jäger“
  - Herausforderungen in den Revieren Winkel und Bachenbülach
  - Die Initiative aus Sicht von Forst, Landwirtschaft und Politik
- Verschiedene Vertreter werden zum Informationsaustausch anwesend sein

Die Veranstaltung findet statt am:

**Sonntag, 2. September 2018 von 10.00 – 14.00 Uhr**  
**auf dem Dorfplatz Breiti in 8185 Winkel**  
(bei schlechtem Wetter im Foyer des Gemeindesaals)

### **Attraktionen:**

- Roadshow mit Ausstellung aller einheimischen Tiere
- Vorführung Holzskulptur schnitzen mit Thomas Maag – „schnitzebitz.ch“
- Kleine Festwirtschaft mit Würsten vom Grill und Getränken (Mineral gratis)
- genügend Parkplätze vorhanden

Jagdgesellschaft Winkel  
Ernst Grenacher, Obmann  
Tel. 078 756 41 43

Jagdgesellschaft Bachenbülach  
Kaspar Ganz, Obmann  
Tel. 079 400 70 07

# Editorial

## Tatü tata, die KIMI-Feuerwehr ist da!

Alarm! In der KIMI Kinderkrippe Bachenbülach ist ein Feuer ausgebrochen – die Kinder rufen umgehend die Feuerwehr an. Zum Glück kommt Tom, der Feuerwehrmann, sofort mit seinem Löschfahrzeug angebraust und löscht den Brand ruckzuck. Die fröhlichen Kinder schliesst er dabei vom ersten Augenblick in sein Herz. Deshalb entscheidet sich Tom, für acht Wochen in der Krippe zu bleiben und die Kinder zu richtigem Feuerwehrynachwuchs auszubilden.

### Die KIMI-Feuerwehr ist allzeit zum Löschen bereit

Zu Beginn der spannenden Themenwochen stattete Tom die Kinder gleich richtig mit Feuerwehrhelm und Feuerwehrkleidung aus. Die restliche Ausrüstung wurde fleissig zusammen gebastelt: Diverse Schläuche, ein Feuerwehrmanngürtel mit allen nötigen Hilfsmitteln und natürlich ein Funkgerät für die Verständigung während eines Einsatzes. So war die KIMI-Feuerwehr nun ausgerüstet und bereit für die ersten Übungen. Die Kinder lernten von Tom, wie der Tagesablauf eines Feuerwehrmannes aussieht. Durch ein spannendes Tischtheater, welchem die Kinder mit grossen Augen folgten, erfuhren sie, wie Tom eine Katze vom Baum rettete, wie er ein brennendes Haus löschte und wie er bei einem Autounfall die verletzten Personen aus dem Auto befreite. Natürlich musste das Gesehene im Anschluss sofort im Spiel der Kinder verarbeitet werden. So rannte bald die KIMI-Feuerwehr durchs ganze Haus, löschte imaginäre Brände und befreite Katzen von den Bäumen.

### Alarm auch in der Turnhalle und im Wald

Auch die Turnhalle, welche wir wöchentlich mit den Kindern benutzen können, war eine super Gelegenheit, um ganze Feuerwehr-Parcours durchzuführen. Dort übten sich die Kinder im «Schlauchziehen», balancierten über schmale Hindernisse und mussten

gleichzeitig Wasser zum Löschen transportieren. Die Kinder staunten nicht schlecht, als Tom ihnen ein kleines Feuerwehrauto in die Turnhalle mitbrachte, welches alle mit Begeisterung ausprobieren wollten. Sie fuhren, so schnell wie sie nur konnten, lernten zu bremsen und um die Kurven zu flitzen. Stolz hakte Tom den nächsten Schritt auf der Checkliste «Einarbeitung Feuerwehr» ab.

Dann wurde es brenzlich. Mit kleinen Wasserpistolen lernten die Kinder, aus verschiedenen Positionen die Flamme einer Kerze zu löschen – wobei sie nicht nur ihre Zielsicherheit erprobten, sondern auch den Umgang mit echtem Feuer kennenlernten. Denn bald ging es um ein noch grösseres Feuer.

Ein Höhepunkt der Themenwochen war der Feuerwehr-Waldtag, bei welchem die Kinder den ganzen Tag im Wald verbringen durften. Sie halfen mit, ein Lagerfeuer zu entfachen und lernten so, was es alles benötigt, damit ein Feuer entstehen kann. Zum Mittagessen konnten sie dann eine feine Wurst über dem Feuer «brätllän». Den ganzen Nachmittag sprangen anschliessend im Wald von Bachenbülach kleine Feuerwehrykinder mit ihren Helmen und Schläuchen umher, immer bereit, ein Feuer zu löschen oder Mensch und Tier zu retten.

### Besuch bei der echten Feuerwehr beeindruckte

Das grösste Highlight war jedoch der Besuch der echten Feuerwehrstation von Bachenbülach. Dort durften wir mit richtigen Feuerwehrmännern die Station besichtigen. Die Kinder staunten sehr, wie schwer eine echte Feuerwehrausrüstung ist und sie konnten nicht genug kriegen vom ins grosse Feuerwehrauto klettern und anschliessend vom Feuerwehrmann wieder auf den Boden gesetzt zu werden. Mit richtigen schweren Schläuchen durften sie Wasser herumspritzen und mit etwas kleineren am Übungsmodell versuchen, ver-

schiedene Bereiche zu treffen – gut, hatten die Kinder ihre Treffsicherheit schon mehrmals trainiert. Die kleinen KIMI-Feuerwehryleute erlebten einen unglaublich spannenden und lehrreichen Nachmittag und wir danken der Feuerwehr von Bachenbülach von ganzem Herzen, dass sie uns diesen tollen Besuch ermöglicht hat.

Zurück in der KIMI-Krippe erhielt der Feuerwehrmann Tom einen Anruf von seinem Feuerwehrpartner. Nun brannte es in einer anderen Kinderkrippe und Tom musste los. Da er sich nach diesen acht intensiven Wochen sicher sein konnte, dass die KIMI-Kinder nun richtige Feuerwehr-Kinder sind, konnte er sich guten Gewissens auf den Weg machen.

So nahm ein weiteres lebendiges, lehrreiches und wichtiges Thema sein Ende und wird uns allen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben. Wir freuen uns schon heute, zusammen mit den Kindern in der KIMI-Krippe weitere farbenfrohe und spannende Themenwochen zu erleben.

Sind Sie auf der Suche nach einem familiären Betreuungsplatz mit einem abwechslungsreichen Tagesprogramm für Ihr Liebstes? Gerne zeigen wir Ihnen unser charmanantes Häuschen an der Dorfstrasse 13 bei einem persönlichen Besichtigungstermin, stellen Ihnen unsere tollen Projekte vor und erläutern Ihnen, was es genau bedeutet, themenorientiert zu arbeiten. In unserer liebevoll und kunterbunt gestalteten Kita auf drei Etagen haben wir noch freie Betreuungsplätze und freuen uns über Ihren Besuch. Ca. 60 % der Kinder, welche die KIMI besuchen, sind wohnhaft in Bachenbülach. Die restlichen Kinder zieht es aus den Nachbargemeinden wie Winkel, Bülach, Niederhasli und Hochfelden in unsere familiäre Kita. Wir freuen uns, dass wir die Familien in und um das freundliche Dorf bei der familienergänzenden Kinderbetreuung unterstützen können.

Sonja Peter  
Leiterin Kinderkrippe KIMI Bachenbülach

# Kontaktstunde Gemeindepräsident

## Herzliche Einladung

Der direkte Draht des Gemeinderates zu den Einwohnerinnen und Einwohnern sowie weiteren interessierten Kreisen ist sehr wichtig!

Darum würde sich Gemeindepräsident Michael Biber freuen, den Einen oder die Andere anlässlich der nächsten Kontaktstunde im Gemeindehaus begrüßen zu dürfen.

Lernen Sie Michael Biber einmal persönlich kennen oder aber besprechen Sie mit ihm unbürokratisch ein mehr oder weniger konkretes Anliegen.

**Die nächste Kontaktstunde findet statt am:**

**Dienstag, 11. September 2018, ab 16.00 Uhr**

Melden Sie sich mit einem Stichwort zum Anliegen bei Frau Irene Nater, 044 864 34 83, irene.nater@bachenbuelach.ch, an.



# Bauausschuss

## Baubewilligungen im Juni / Juli 2018

### Ordentliches Verfahren

- Umbau Mehrfamilienhaus und Tiefgaragenerweiterung, Vers.-Nr. 378, Bächliwis 46, Kat.-Nr. 1524, von Tal Babanaj, Buhnstrasse 9, 8052 Zürich.
- Abbruch Einfamilienhaus Vers.-Nr. 321 und Neubau Mehrfamilienhaus mit TG, Lachenstrasse 38, Kat.-Nrn. 2593 und 1074 (neu 2777) der RBS Property AG, Sonnenhof 1, 8180 Bülach.
- Umnutzung einer Wohnung in eine Arztpraxis im MFH Vers.-Nr. 65, Umgestaltung der Besucherparkplätze, Eschenmosenstrasse 8, Kat.-Nr. 1877, von Rahel Simmler, Eschenmosenstrasse 8, 8184 Bachenbülach.

- Umbau der Mobilfunkanlage mit neuem, höherem Mast und neuen Antennen auf dem Dach des Einkaufszentrums Parkallee, Vers.-Nr. 623, Grabenstrasse 2, Kat.-Nr. 1161, der Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Förrlibuckstrasse 60/62, 8021 Zürich.
- Erstellung Gartenwirtschaft auf der Westseite des Restaurants Vis-à-Vis, Vers.-Nr. 84, Zürichstrasse 47, Kat.-Nr. 2262, von Caspar und Simon Oswald, Kaiserstuhlstrasse 36, 8154 Oberglatt.
- Neubau 2 Mehrfamilienhäuser mit je 2 Wohnungen und Tiefgarage, Rindli 18 (Haus A), Gätterli 31 (Haus B), Kat.-Nr. 2417, der Archido AG, Kasernenstrasse 1, 8184 Bachenbülach.

### Anzeigeverfahren

- Neubau Terrassenüberdeckung an der Südwest-Fassade des EFH Vers. Nr. 900, Kat.-Nr. 2697, Lachenstrasse 7, von Gisler Alexander und Sylvia, Lachenstrasse 7, 8184 Bachenbülach.
- Abbruch Gebäude Vers.-Nr. 221, Umbau bestehendes Bauernhaus Vers.-Nr. 80 in MFH mit Gewerbe und Neubau Autounterstand, Bewilligung Umgebungsplan, Firmenreklamen und 3 Plakatständer, Zürichstrasse 54 und 56, Kat.-Nr. 2654 (neu 2735, 2736 und 2737) von Esther Stutz Friedli und Hansjörg Stutz, Trislenstrasse 35, 8184 Bachenbülach.

Der Bauausschuss

# Sicherheitsabteilung

## Rettungskarte – bei Unfall mit PW hilfreich

Im Juni-Mosaik hat die Feuerwehr über die Rettungskarte, welche jeder Automobilist in seinem Fahrzeug mitführen sollte, informiert. Beim TCS kann ein Kleber, welcher auf die Rettungskarte im Fahrzeug hinweist, be-

zogen werden. Ein Bezug ist aber nur möglich, wenn der Fahrzeughalter Mitglied im TCS ist. Auf Bitte aus der Bevölkerung hat die Gemeinde einige Kleber organisiert, welche an

Nichtmitglieder abgegeben werden. Falls Sie interessiert sind, melden Sie sich bei Irene Nater, Telefon 044 864 34 83 oder Email irene.nater@bachenbuelach.ch. Wir werden Ihnen dann einen Kleber zukommen lassen.

# Gesundheitsabteilung

## Amtliche Pilzkontrolle 2018

Für die Gemeinden Bachenbülach, Bassersdorf, Bülach, Dietlikon, Höri, Kloten, Lufingen, Nürensdorf, Oberembrach, Oberglatt, Opfikon-Glattbrugg, Wallisellen, Winkel-Rüti

### Ort:

Atrium, Reformierte Kirche, 8302 Kloten



### Erreichbar:

Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bis Haltestelle Kirchgasse  
Zu Fuss: 7 Minuten ab Bahnhof Kloten SBB, 5 Minuten ab Busknotenpunkt «Wilder Mann»

### Pilzkontrolleur:

Viktor Kopp, Rütistrasse 10b, 8355 Aadorf, 071 565 37 29

### Öffnungszeiten:

Mitte August bis Ende Oktober 2018  
Mittwoch, 17.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Sonntag, 17.30 Uhr – 19.00 Uhr

Für Termine ausserhalb der Saison bitte telefonische Anfrage an Viktor Kopp.

**Die Pilzkontrollstelle ist während der Schonzeit (d.h. 1. – 10. jeden Monats) geschlossen.**

### Allgemeine Auskunft:

Stadt Kloten, Raum + Umwelt, Kirchgasse 7, 8302 Kloten, 044 815 12 05

# Umwelt-Ecke

## Häckseln

Montag, 24. September 2018

## Öffnungszeiten Zentrale Entsorgungsstelle

Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

# Präsidialabteilung

## Zivilstandsnachrichten

Gemäss Datenschutzvorschriften ist die Veröffentlichung von Geburten oder Trauungen aufgrund fehlender gesetzlicher Grundlagen ohne schriftliche Einwilligung der Betroffenen nicht erlaubt. Hingegen werden Todesfälle von Amtes wegen veröffentlicht.

Auf Gesuch hin (schriftlich, mit Beilage einer Kopie des Zivilstandsfalls, zu senden an [mosaik@bachenbuelach.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.ch)) sind wir gerne bereit, Geburten und Trauungen im Bachenbülacher «Mosaik» trotzdem zu veröffentlichen. Diese werden jeweils in der nächstmöglichen Ausgabe bekannt gemacht.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Irene Nater,  
Leiterin Bevölkerungs- und Ratsdienste

### Todesfälle im Juni / Juli 2018

**Moser Wolfgang**, geboren 1940, verheiratet, von Luzern LU, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 3. Juni 2018 in Bülach ZH.

**Durmaz Adil**, geboren 1938, verheiratet, von Dübendorf ZH, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 22. Juli 2018 in der Türkei.

**Luongo Saverio**, geboren 1939, verheiratet, von Italien, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 31. Juli 2018 in Bülach ZH.

# Gemeindeverwaltung

## Kontakt

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach, info@bachenbuelach.ch, www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 864 34 95
Bestattungsamt	044 863 11 60	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 12 10	Steueramt	044 864 34 87
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Zivilstandsamt	044 863 11 60
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zentrale	044 864 34 80
Friedensrichterin	044 862 14 20	Zusatzleistungen	044 864 34 96

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Voranmeldung weiterhin möglich. Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung. **Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Werkbetriebs bleiben am Dienstag, 18. September 2018, den ganzen Tag geschlossen.**

## Mehrweckanlage

Hauswart Roman Lattmann, Telefon 044 864 34 95, roman.lattmann@bachenbuelach.ch  
Für Terminanfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Hauswart.

## Wasserversorgung

Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 32 78  
Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Telefon 118 anrufen!

Gemeindeverwaltung Bachenbülach

# Einwohnerkontrolle

Einwohnerstatistik Juni / Juli 2018

	31.07.2018	31.05.2018	Veränderung
Schweizer	3'021	3'003	+ 18
Ausländer	1'146	1'138	+ 8
<b>Total</b>	<b>4'167</b>	<b>4'141</b>	<b>+ 26</b>

# Feuerwehr Bachenbülach-Winkel

## Übungen

Montag, 3. September 2018, 19.30 Uhr	6. Mannschaftsübung Zug Winkel
Samstag, 8. September 2018, 8.30 Uhr	4. Übung Verkehrsgruppe
Montag, 10. September 2018, 19.30 Uhr	MWD Fahrausbildung Kat. C Zug Bachenbülach (gemäss spez. Aufgebot)
Dienstag, 11. September 2018, 19.30 Uhr	4. Offiziersrapport
Samstag, 15. September 2018, ab 8.00 Uhr	Atemschutz-Test (Finnentest) (gemäss spez. Aufgebot)
Montag, 17. September 2018, 19.30 Uhr	3. Übung Sanitätsgruppe
Dienstag, 18. September 2018, 19.30 Uhr	5. Offiziersübung
Montag, 24. September 2018, 19.30 Uhr	3. Übung Einführung neue AdF (gemäss spez. Aufgebot)
Montag, 1. Oktober 2018, 19.30 Uhr	7. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach

Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.fwbawi.ch](http://www.fwbawi.ch)

### Kontakt

Kommandant: Roger Brunner, Telefon 079 476 49 68, Vizekommandant: Michel Kern, Telefon 079 215 07 18

# ZSO Bachenbülach-Winkel

## Übungen

Montag bis Freitag, 27.08. bis 31.08.2018	WK ganze ZSO, gemäss persönlichem Aufgebot
Donnerstag und Freitag, 20.09. bis 21.09.2018	Anlagewartung gross, gemäss persönlichem Aufgebot

### Kontakt

Sicherheitszweckverband Bachenbülach-Winkel  
Feuerwehr und Zivilschutz  
Postfach 31, 8185 Winkel  
Telefon 044 864 81 10, [sicherheit@winkel.ch](mailto:sicherheit@winkel.ch)

Inserat

**SALE**

**T-Shirts, Polos, Hemden,  
Jacken aller Art, usw. zu  
Schnäppchenpreisen!**

Freitag, 28. September 14.00-18.00  
Samstag, 29. September 09.00-14.00



Bramenstrasse 15, Bachenbülach  
Eingang Kasernenstrasse  
Öffnungszeiten:  
Dienstag und Freitag: 14.00-18.00  
Samstag: 09.00-12.00

# Schule Bachenbülach

Willkommen im Schuljahr 2018/19

## Der Schulbetrieb ist wieder in vollem Gange!

Herzlich begrüssen wir alle neuen und zurückgekehrten Schüler und Schülerinnen! Einige besuchen jetzt neu die Primarschule oder den Kindergarten und alle anderen Kinder besuchen jetzt den zweiten Kindergarten oder eine Klasse an der Primarschule – allen wünschen wir eine förderliche und spannende Zeit an der Bachenbülacher Schule und im Kindergarten. Die Sommerpause ist auch für die Angestellten vorbei. Wir begrüssen auch sie alle herzlich und wünschen allen viel Freude und Erfüllung beim Ausüben ihrer Arbeit. Herzlich begrüssen wir auch die neuen Angestellten, welche sich hier selber vorstellen.

## Unsere neuen Mitarbeitenden

### Lehrpersonen

Ich bin **Thomas Bär**. Vor den Sommerferien durfte ich meine neue Klasse bereits kennen lernen, sodass es schon Kinder gibt, die mich freudig mit einem «Grüäzi, Herr Bär!» begrüssen,



wenn ich den Pausenplatz überquere. Mit grosser Spannung, Neugier und Vorfreude startete ich nach den Ferien in der Klasse 3a im Schulhaus Halden.

Obwohl ich schon ein halbes Jahrhundert an Lebensjahren überschritten habe, kann man mich als Junglehrer bezeichnen. Ich durfte in den letzten drei Jahren einen Klassenzug von der 1. bis 3. Klasse in Niederweningen begleiten und leiten, anfangs mit einer Stellenpartnerin und schliesslich auch ganz alleine. So habe ich meine Freude an der Unterstufe entdeckt und schätze mich glücklich, dass ich diese auch in Bachenbülach einsetzen und vertiefen darf.

Aufgewachsen bin ich in der Stadt Zürich und wohne nun schon seit mehr als 20 Jahren in Eglisau. Auch zu Hause darf ich mit

meinem Sohn einen Drittklässler begleiten und weiss aus erster Hand, was ihn bewegt, was er mag und wo immer wieder Hindernisse auftauchen. Ich bin gerne in der freien Natur unterwegs, sei es beim Wandern in den Bergen, mit meinem Velo in der Umgebung oder beim Beobachten von Vögeln und anderen heimischen Tieren. Mein Steckpferd ist die Musik: Ich singe in einem Chor, spiele leidenschaftlich Klavier und Gitarre und kreierte gerne eigene Songs. Um zur Ruhe zu kommen, lese ich unzählige Bücher und halte mich gerne in einer Sauna auf.

In meiner vergangenen Laufbahn hatte ich immer mit Menschen zu tun. Als gelernter Pfarrer habe ich mich auf Erwachsenenbildung spezialisiert und lange Jahre bei der Caritas armutsbetroffene Familien begleitet. Dass ich die Familienarbeit mag, hat mich dazu bewogen, noch ein spätes Studium als Primarlehrer anzugehen und so glaube ich nach drei Berufsjahren, meine Traum-Tätigkeit erreicht zu haben.

Und so freue ich mich auf meine Zusammenarbeit mit meinen neuen Kindern, deren Eltern und den Kolleginnen im Lehrerteam, frei nach dem Motto: bewegen und bewegt sein.



Mein Name ist **Eveline Berner** und ich bin gerade 50 Jahre alt geworden. Seit meinem Sportstudium an der ETH in Zürich bin ich in Niederhasli als

Schwimm- und Turnlehrerin an der Primarschule tätig. Bereits während meines Studiums mit etlichen Praktika wurde mir klar, dass die Primarschüler mit ihrem Bewegungsdrang wie für mich geschaffen sind. Gemeinsam mit meinem Ehemann und den drei erwachsenen Kindern wohne ich in Bülach.

Meine Freizeit verbringe ich gerne draussen in der Natur beim Wandern, Velofahren oder Skifahren. Zudem bin ich aktives Mitglied eines Volleyballclubs und bei der SLRG Bülach. Gemeinsam mit meinem Ehemann besuche ich regelmässig einen Tanzkurs.

Ab diesem Schuljahr 2018/19 unterrichte ich nun die 3.-Klässler von Bachenbülach im Schwimmbad Hirslen. Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung.

Ich, **Gabriela Diaz**, wohne mit meinem Mann, unseren drei Teenies, Hund und Kater in Illnau-Effretikon. Vor zwei Jahren habe ich das erste Mal in Bachenbülach vika-



risiert. Aus dem einen Mal wurden fünf wertvolle Einsätze. Nun freue ich mich, die Viertklässler im Fach Deutsch als Zweitsprache zu unterrichten. Mein Herz schlägt für andere Kulturen. Ich bin in Liberia geboren und habe meine Kindheit in drei verschiedenen Kulturen in Afrika verbracht. Heute fühle ich mich bereichert durch diese wertvollen Erfahrungen und die vielfältigen Einblicke in diese unterschiedlichen Kulturen. Es ist mir ein grosses Anliegen, Kindern aus anderen Ländern die deutsche Sprache nahe zu bringen, damit ihnen die Integration gelingen mag. Ausserdem ist es mir wichtig, dass sie den Kontakt zu ihren ursprünglichen Wurzeln beibehalten und sich an diesem reichen Erfahrungsschatz freuen.

In meiner Freizeit halte ich mich gerne mit meiner Familie in der Natur auf. Ausserdem liebe ich es, zu malen, mit Pinseln den Wänden ein neues Gesicht zu geben, Räume zu gestalten – kurzum: Alles Künstlerische löst Begeisterung in mir aus! Mit unserem Hund war ich auch schon auf einer mehrtägigen Tour; eine kleine Reise mit kleinen Abenteuern. Und nun freue ich mich auf das Abenteuer mit den Viertklässlern und auch den Kindern und Ihnen, lieber Leser, wünsche ich wertvolle, bereichernde Erlebnisse auf Ihrer Lebensreise.

Ich bin **Nadina Baumann** und komme aus der Nähe von Winterthur. In meiner Freizeit bin ich oft unterwegs, sei es mit Freunden oder mit meiner Familie oder gar auf Entdeckungsreise im Ausland. Ich bin sehr gerne draussen, vor allem im Winter trifft man mich meistens in den Bergen beim





Snowboarden. Ursprünglich habe ich früher in einer Versicherung gearbeitet. Nach einem Sprachaufenthalt in Kanada wurde mir klar, dass ich eine andere Herausforderung brauche. Die Arbeit mit Kindern hat mich schon immer gereizt, so war mein Entschluss für das Studium an der Pädagogischen Hochschule schnell gefasst. Die drei Jahre mit den zahlreichen Praktika sind wie im Fluge vergangen. Nun habe ich mein Diplom und bin mit grosser Freude in Bachenbülach mit der Klasse 1b gestartet.

Ich bin **Corina Junkermann**, wohne in Steinmaur und freue mich, die Klasse 2a als Klassenlehrerin übernehmen zu dürfen. In meiner Freizeit mache ich gerne



Sport, lese oder verbringe Zeit mit Freunden. Vor einem Jahr habe ich die Pädagogische Hochschule Zürich abgeschlossen. Im vergangenen Schuljahr konnte ich durch Stellvertretungen im In- und Ausland vielfältige Erfahrungen als Primarlehrerin sammeln. Mein persönliches Highlight war ein dreimonatiger Einsatz in einer internationalen Schule auf Hawaii. Im Januar hat mich eine Stellvertretung nach Bachenbülach geführt, wo ich bei einem kurzen Einsatz das Team und die Kinder kennen und schätzen gelernt habe. Es freut mich sehr, dass ich nun in Bachenbülach starten durfte und ich blicke gespannt und voller Freude dem Schuljahr entgegen.

Mein Name ist **Malika Voit**. Ich wohne in Ennetbaden im Kanton Aargau. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meinen Freunden, mit Sport oder mit Reisen.



Seit sechs Jahren arbeite ich nun schon als Primarlehrerin an der Unterstufe. Meine ganzen Erfahrungen sam-

melte ich an Schulen im Kanton Aargau. Um meinen Horizont zu erweitern und das Zürcher Schulsystem kennenzulernen, bewarb ich mich auf die freie Stelle an der Schule Bachenbülach und freute mich sehr, als ich die Zusage erhielt. Diese Freude nahm ich mit ins Klassenzimmer und startete erfolgreich ins Schuljahr 2018/19. Der weiteren Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern und Lehrpersonen schaue ich positiv entgegen und freue mich sehr auf die tollen Momente mit meiner 1. Klasse.

Mein Name ist **Evelyne Meile-Bourqui** und ich bin seit dem neuen Schuljahr als Schulische Heilpädagogin im Kindergarten Bächliwis tätig.



Ich habe Westschweizer Wurzeln und bin in der Innerschweiz aufgewachsen, wo ich meine Kindheit und Schulzeit verbracht und auch meine Ausbildung zur Kindergärtnerin absolviert habe. Meine erste Anstellung als Kindergärtnerin führte mich in den Kanton Schaffhausen, wo ich nun schon seit zwei Jahrzehnten lebe. Ich bin verheiratet und wohne mit meinem Mann, unseren sechs Kindern und unseren Haustieren in der höchstgelegenen Schaffhauser Gemeinde. Die Anstellung im Kindergarten in Bachenbülach ist für mich auf zwei Ebenen ein «Nach-Hause-kommen». Zum einen führt sie mich auf die Stufe meiner Erstausbildung und zum anderen wieder in den Kanton Zürich zurück, wo ich bereits vier Jahre arbeitete. Mit meiner Aufgabe in Bachenbülach nehme ich mein dreizehntes Berufsjahr im Berufsfeld der Heilpädagogik in Angriff. Nun freue ich mich sehr auf mein neues Aufgabenfeld und auf die vielen neuen Kontakte, sei es mit den Kindern und ihren Eltern oder dem Lehrerteam und allen Mitarbeitenden in und um den gesamten Schulbetrieb.

#### Leiter Hausdienst

Mein Name ist **Mario Furrer**. Ich bin 36 Jahre alt, in Steinmaur aufgewachsen, wo ich zusammen mit meiner Frau noch immer wohne. Seit 12 Jahren bin ich als Hauswart tätig. Angefangen habe ich als Hauswart-

Springer. Ich wurde für verschiedene Objekte in der Region eingesetzt, immer gerade da, wo Not am Mann war. Dies ermöglichte es mir, wertvolle Erfahrungen sammeln zu können. Im 2014 absolvierte ich die Ausbildung zum Hauswart mit eidg. Fachausweis, um mir weiteres Fachwissen anzueignen. Vor 1,5 Jahren habe ich als Hausdienst-Stellvertreter in einer Primar- und Sekundarschule im Zürcher Unterland angefangen. Auf der Suche nach einer neuen Herausforderung habe ich nach Bachenbülach gewechselt.



Meine Freizeit verbringe ich gerne am Bodensee, wo wir einen Wohnwagen stationiert haben. Ich klettere gerne, bin aktiv in der Feuerwehr Banesto tätig und verbringe sehr gerne Zeit mit meinen zwei Göttibuben. Ich freue mich auf eine gute und spannende Zusammenarbeit an der Schule Bachenbülach.

#### Schulsozialarbeiterin

Mein Name ist **Sereina Caduff**. Ich bin seit an-



fangs August die neue Schulsozialarbeiterin und ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern, Lehrpersonen und weiteren Akteuren der Primarschule Bachenbülach. Während meiner Ausbildung zur Sozialarbeiterin habe ich in einem Kindertreff sowie auf einer Jugendanwaltschaft wertvolle Erfahrungen sammeln können. In den letzten drei Jahren war ich schliesslich im Linthgebiet als Schulsozialarbeiterin tätig. Nun freue ich mich, wieder näher in meine Heimat ziehen zu dürfen. In meiner Freizeit trifft man mich in der Regel mit meiner Chessi-Hündin Youko, mit Kletterschuhen oder mit dem Tennisschläger an. Zudem reise ich gerne in nahe und ferne Länder. Nun freue ich mich auf das neue Schuljahr in Bachenbülach.

**Zivildienstleistende**

Mein Name ist **Stefan Novkovic**, ich bin 24 Jahre alt und wohne in Bülach. Ich habe einen Abschluss im KV Bereich Dienstleistung und Administration und interessiere mich sehr für Sport. Durch die Schule Bachenbülach habe ich nun die Chance, meinen Zivildiensteinsatz in einem Bereich mit Kindern zu absolvieren. Da ich es für die Zukunft in Erwägung ziehe, ein Sportstudium zu machen, um als Sportlehrer in



einer Schule zu arbeiten. Auch habe ich einen guten Draht zu Kindern und ich möchte diese Zeit nutzen, um mehr über die Arbeit mit Kindern zu erfahren und mein Praxiswissen zu erweitern. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meiner Freundin, meinem Freundeskreis oder Sport.

Mein Name ist **Yaron Maag** und ich bin 21 Jahre alt. Ich bin in Eglisau aufgewachsen und habe in der Zentralbibliothek Zürich eine Ausbildung zum Fach-



mann I/D (früher Bibliothekar) gemacht. Daraufhin habe ich meine Berufsmaturität mit dem Fokus Gesundheit und Soziales abgeschlossen. Nun darf ich mich auf meinen Zivildiensteinsatz in der Schule Bachenbülach freuen. Meine Leidenschaft ist, wie meine Lehre schon andeutet, das Lesen. Ich mag es, mit Freunden Sport zu treiben und entdecke gerne neue Orte. Ich strebe ein Studium der Psychologie an und bin mir sicher, dass meine Arbeit in der Schule Bachenbülach mir dabei helfen wird, mein Ziel zu erreichen. Ich bin gespannt auf die abwechslungsreiche und interessante Zeit, die ich in der Schule verbringen werde.

**Aus den Verhandlungen der Schulbehörde**

**Konstituierung**

Die Schulbehörde hat sich am 3. Juli 2018, an ihrer ersten Schulbehördensitzung, konstituiert.

- Harry Sprecher, Präsident
- Daniel Carniello, Bereich Finanzen und Vizepräsident
- Susanne Ciffuentes, Bereich Schulbelange
- Andrea Hug, Bereich Personelles
- Roger Kapp, Bereich Infrastruktur

Sie alle freuen sich auf eine spannende und interessante Legislatur.

**Kalender**

Höribergwanderung	Freitag, 5. Oktober 2018
Herbstferien	Montag, 8. Oktober, bis Freitag, 19. Oktober 2018
Herbstmärt	Dienstag, 30. Oktober 2018
Weihnachtsferien	Montag, 24. Dezember 2018 bis Freitag, 4. Januar 2019

**Öffnungszeiten Schulverwaltung**

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr

**Kontakt**

**Schulhaus Halden**

Schulhaus Halden  
Halden 16  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 00  
www.psbb.ch

**Schulverwaltung**

Haus C / Schulanlage Halden  
Postfach 14  
8184 Bachenbülach  
Telefon 044 501 52 52  
schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch

Inserat

**Maag AG**  
**Bodenbeläge + Malergeschäft**  
Kasernenstr. 3c, 8184 Bachenbülach

■ Bodenbeläge

■ Malerarbeiten

■ Vorhänge

■ Beschattungen

**Bodenbeläge  
Malergeschäft**  
Tel. 043 444 00 44  
Fax 043 444 02 55  
info@maagag.ch  
www.maagag.ch

# Volkshochschule Bülach

Kursprogramm September bis Oktober 2018

## Kunst und Kultur

### Stimmbildung Basiskurs

Amanda Manda Seiler, Gesangspädagogin  
6. Sept., 20. Sept., 4. Okt., 25. Okt., 8. Nov.,  
22. Nov., 13. Dez. 2018, 10. Jan., 24. Jan.,  
7. Feb. 2019 (10x),  
17.30 – 19.00 Uhr, Fr. 450.–

### Alltag in China

Fan Jiang-Wohlers, Magister in Sinologie  
26. Sept. 2018 (Mi),  
19.00 – 20.30 Uhr, Fr. 30.–

### Theaterbesuch mit Werkeinführung: SYLVIA

Urs Blaser, Theaterleiter und Regisseur  
11. Okt. 2018 (Do),  
18.30 – 23.00 Uhr, Fr. 95.– inkl.  
Theater Eintritt und Buffet (ohne Getränke)  
Anmeldeschluss: 10. September 2018

## Sprachen

### Spanisch:

#### Mercedes Bernal, Spanischlehrerin:

Spanisch A1 1. Semester, Anfängerkurs  
4. Sept. 2018 – 29. Jan. 2019 (Di 18x),  
20.00 – 21.35 Uhr, Fr. 720.– exkl. Lehrmittel

### Italienisch:

A1 1. Semester, Anfängerkurs /  
Carmelina Lonigro  
3. Sept. 2018 – 28. Jan. 2019 (Mo 18x),  
18.10 – 19.45 Uhr, Fr. 720.– exkl. Lehrmittel

A1 2. Semester / Ruth Künzler  
6. Sept. 2018 – 31. Jan. 2019 (Do 18x),  
20.00 – 21.35 Uhr, Fr. 720.– exkl. Lehrmittel

Alltagsgespräche ab Niveau B1 /  
Carmelina Lonigro, 3. Sept. 2018 –  
28. Jan. 2019 (Mo 18x), 20.00 – 21.35 Uhr,  
Fr. 720.– exkl. Lehrmittel

A2 2. Semester / Ruth Künzler  
6. Sept. 2018 – 31. Jan. 2019 (Do 18x),  
18.10 – 19.45 Uhr, Fr. 720.– exkl. Lehrmittel

### Chinesisch:

#### Fan Jiang-Wohlers, Magister in Sinologie

Chinesisch A1 1. Semester, Anfängerkurs  
5. Sept. 2018 – 30. Jan. 2019 (Mi 17x),  
19.00 – 20.35 Uhr, Fr. 680.– exkl. Lehrmittel

### Japanisch:

#### Atsuko Dogliotti-Yamaguchi, Japanischlehrerin

Japanisch A1 1. Semester, Anfängerkurs  
6. Sept. 2018 – 31. Jan. 2019 (Do 17x),  
19.00 – 20.35 Uhr, Fr. 680.– exkl. Lehrmittel

## Mensch und Gesundheit

### Kraulkurs für Anfänger

Rita Schellenberg,  
Schwimmsportlehrerin Eidg. FA  
18. Sep. – 4. Dez. 2018, (Di 10x),  
19.00 – 20.00 Uhr, Fr. 250.–

### Kraulkurs für Fortgeschrittene

Rita Schellenberg,  
Schwimmsportlehrerin Eidg. FA  
18. Sep. – 4. Dez. 2018, (Di 10x),  
20.00 – 21.00 Uhr, Fr. 250.–

### Wasserfitness (gemischte Gruppe)

Maria Grazia Scheidegger,  
Wasserfitnessleiterin  
Lehrschwimmbad Stadel  
24. Oktober 2018 – 13. Februar 2019,  
(Mi 14x), 18.10 – 19.00 Uhr, Fr. 266.–

## Natur, Umwelt und Technik

Abendführung «Australien» im Zoo Zürich  
11. Sept. 2018 (Di), 18.00 – 19.00 Uhr,  
Fr. 66.– (Inkl. Eintritt in Höhe von Fr. 26.–.  
Der Zoo kann damit bereits vor der Führung  
individuell besucht werden.)

### Fabrikbesichtigung FREITAG – Von der Lastwagenplane zur Tasche

FREITAG Fabrik Zürich  
19. Sept. 2018 (Mi), 15.00 – 16.30 Uhr,  
Fr. 40.– (für Teilnehmer gibt es 10% Rabatt  
im FREITAG-Shop)

### Verstehen Sie Bahnhof? Technikrund- gang im Zürcher Hauptbahnhof

27. Sept. 2018 (Do),  
17.00 – 19.00 Uhr, Fr. 40.–

## Kommunikation und Persönlichkeit

### Gedächtnistraining

Annelies Roncari/Alexandra Weidmann,  
Gedächtnistrainerinnen SVGT  
18. Sept., 25. Sept., 2. Okt. 2018 (Di 3x),  
18.30 – 20.30 Uhr, Fr. 135.– (inkl. Kurs-  
unterlagen)

### Instagram für Einsteiger

Boris Baldinger, Fotograf, Dozent und  
Spezialist für Social Media  
Teil 1: 24. September 2018,  
19.00 – 21.00 Uhr,  
Fr. 70.– inkl. Kursunterlagen

Teil 2: 1. Oktober 2018 (Mo),  
19.00 – 21.00 Uhr,  
Fr. 70.– inkl. Kursunterlagen

## Nicht verpassen im November 2018:

### Teamwork bei Tempo 1000

Nils Hämmerli,  
Kommandant Patrouille Suisse  
8. Nov. 2018 (Do), 19.00 – 20.30 Uhr,  
Fr. 35.– (inkl. Give-Away der Patrouille  
Suisse)

**Weitere Informationen zu unseren  
Kursen unter [www.vhs-buelach.ch](http://www.vhs-buelach.ch)  
oder Telefon 044 500 29 51**

# Reformierte Kirche Bülach

---

Zu folgenden Veranstaltungen bis zu den Herbstferien laden wir Sie herzlich ein:

---

## **Eine gerechtere Welt, Ausblick auf den Gottesdienst am 2. September 2018, 10.00 Uhr, ref. Kirche Bülach**

---

*Am 2. September 2018 ist Paul Oertli, langjähriger Chef der Oertli Werkzeug AG in Höri, Gast im Sonntagsgottesdienst. In einer Interview-Predigt äussert er sich zur Konzernverantwortungsinitiative und seiner persönlichen Motivation, sich für diese Initiative einzusetzen.*

Am Aktionstag im März 2016 im Rahmen der ökumenischen Kampagne von *Fastenopfer und Brot für alle* sammelten die ref. und kath. Kirchgemeinden Unterschriften für die KOVI, Konzernverantwortungsinitiative. Die Initiative kommt voraussichtlich im nächsten Jahr zur Abstimmung. Sie wird jedoch zurückgezogen, wenn das Parlament in der Herbstsession einen griffigen Gegenvorschlag beschliesst. Dabei geht es um Folgendes:

Der gesetzliche Schutz von Mensch und Umwelt hat mit der wirtschaftlichen Globalisierung nicht Schritt gehalten. Dafür sind etwa katastrophale Arbeitsbedingungen in Kleiderfabriken in Asien oder Osteuropa, missbräuchliche Kinderarbeit bei der Kakao-Produktion in Westafrika oder tödliche Emissionen beim Rohstoffabbau in Sambia der Beweis. Auch transnationale Unternehmen mit Sitz in der Schweiz sind in Menschenrechtsverletzungen und Umweltzerstörung weltweit verwickelt. Die Konzernverantwortungsinitiative (KOVI) fordert deshalb, dass transnationale Unternehmen Massnahmen zur Vermeidung von solchen schädlichen Ereignissen verbindlich in sämtliche Geschäftsabläufe einbauen. Hinter der Initiative stehen über 80 Hilfswerke und sozialpolitische Organisationen, darunter auch das HEKS, Brot für alle und das Fastenopfer.

Mehr erfahren sie hier:

<https://konzern-initiative.ch/>

Im Gottesdienst vom 2. September 2018, 10.00 Uhr, in der ref. Kirche Bülach bringen wir dieses Thema zur Sprache und zwar in Form eines Interviews mit Paul Oertli, der sich in der Regionalgruppe Bülach für diese Initiative einsetzt. Zudem unterstützen die katholische und die reformierte Kirchgemeinde Bülach eine Filmvorführung im ABC Kino am Sonntag, 9. September 2018, um 11.30 Uhr. Gezeigt wird der Film «Das Kongo Tribunal» von Milo Rau mit anschliessendem Apéro und Info zur KOVI. Der Anlass wird von der Regionalgruppe Bülach der KOVI durchgeführt.  
<https://konzern-initiative.ch/veranstaltungen/>

## **Filmzeit – Start am 30. September 2018**

---

In den Herbst- und Wintermonaten zeigen wir jeweils einmal im Monat an einem Sonntagnachmittag um 14.00 Uhr einen Film. Diesen Filmzyklus widmen wir den Themen Liebe, Glaube, Hoffnung. Der erste Film mit dem Titel «Wie auf Erden» erzählt die Geschichte von Lena, die dank ihrer Überzeugungskraft eine Kirchgemeinde mit Musik und Liebe versöhnt. Weitere Filmzeit-Daten 2018/2019: 11.11., 9.12., 13.1., 10.2., 10.3.

Ort/Zeit: ref. Kirchgemeindehaus Bülach, Türöffnung ab 13.30 Uhr. Anmeldungen sind keine erforderlich.

Auskünfte erteilt: Ursula Krebs, Sozialdiakonin, Telefon 043 411 41 50, Email [ursula.krebs@refkirchebuelach.ch](mailto:ursula.krebs@refkirchebuelach.ch)

## **Heiliger BimBam**

---

im Sigristenhaus bei der Kirche

Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gastgeberinnen und Gastgebern auch aus Bachenbülach.

Versäumen Sie es nicht, den neu renovierten Raum mit seiner nun noch gastlicheren Atmosphäre von innen zu sehen!

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Kaffee und Kuchen für Jung und Alt

Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder Frühschoppen

## **Mutig**

---

Am Morgen bin ich  
über meinen Schatten gesprungen,  
da lag unversehens  
der Tag vor mir  
in verlockendem Licht.

© Tina Willms

Mit den besten Wünschen für einen  
schönen Spätsommer

Pfr. Jürg Spielmann

# Sonntagsschule Bachenbülach

Sonntagsschule bis zu den Herbstferien

**Thema: Biblische Tiergeschichten**

## Daten und Themen im Überblick

2. September 2018	Andres Guyer	Biblische Tiergeschichten: Von Lämmern und Schafen
9. September 2018	Claudia Rebsamen	Biblische Tiergeschichten: Von Löwen
16. September 2018	Andrea Saxer	Biblische Tiergeschichten: Von Adlern
23. September 2018	Claudia Rebsamen	Biblische Tiergeschichten: Von Eseln
30. September 2018	Flavia Guyer	Biblische Tiergeschichten: Von Raben
7. Oktober 2018	Erntedank-Familiengottesdienst mit Taufen, 10.00 Uhr im Pavillon, mit Irish-Folk-Family-Band	

Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag (ausser in den Schulferien oder bei Familiengottesdiensten) von 10.00 – 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam

Flavia und Andres Guyer, Andrea Saxer Geiger, Claudia Rebsamen; Begleitung: Pfarrerin Eva Caspers

## Kontakt

### Ref. Kirchgemeinde Bülach, Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3, 8180 Bülach, Tel. 043 411 41 63, juergspielmann@refkirchebuelach.ch, www.refkirche-buelach.ch

# Kirche ETG Bachenbülach

## Dürre als Zeichen der Endzeit?

Vor Kurzem hatte mir ein Freund, der Landwirt ist, gesagt, dass es mit dem Klima und dem Wetter immer schlimmer wird. Er denke, dass wir näher an einer Hungersnot sind, als die meisten vermuten. Die Bibel spreche doch auch von solchen Zuständen am Ende der Zeit.

Tatsache ist, dass dieser Sommer, wie schon einige in den vergangenen 20 Jahren, sehr heiss und trocken ausgefallen ist. Doch für die Ernte war das nicht nur negativ. Schweizer Früchte wurden einem in den Läden mit bis zu 50% Rabatt hinterhergeworfen. Auch eine Herde Zucchetti musste auf Grund von Überproduktion von einer Notschlachtung in der Biogasanlage gerettet werden. Also alles halb so schlimm?

Wie so oft gibt es in solchen Situationen Gewinner und Verlierer. Die Badis verzeichneten Rekordeintritte, während die Bergbauern

ihre Kühe zum Teil per Helikopter mit Wasser versorgen mussten. Die Situation war also durchaus problematisch.

Doch was sagt uns die Bibel zum ganzen Geschehen? Jesus warnte seine Jünger in Bezug auf das Ende: *«Es wird sich Nation gegen Nation erheben und Königreich gegen Königreich, und es werden Hungersnöte und Erdbeben da und dort sein...»* So müssen wir geschichtlich nur hundert Jahre zurück gehen, als nicht nur der Weltkrieg, sondern garstiges Wetter und Missernten in der Schweiz zu einer Hungerkrise führten, wie man sie damals längst überwunden glaubte.

Solche Ereignisse sind aber nicht ohne Sinn und Zweck. Es wird uns neu bewusst, dass auch wir Menschen in einer Abhängigkeit von Natur und Schöpfer leben. Wir werden ins Gebet getrieben und dürfen Gottes Gnade neu erfahren. Dies durfte ich gerade

im Zusammenhang mit der Geburt unserer ersten Tochter auf eindrückliche Weise erleben.

Gott lässt uns also auch in der Endzeit nicht im Stich. Dazu hat er nach der bislang grössten Naturkatastrophe der Menschheitsgeschichte, der Sintflut, versprochen: *«Von nun an, alle Tage der Erde, sollen nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht.»* Das ist auch der Grund, warum ich Gott vor jedem Essen danke. Denn ich weiss, dass sein Versorgen seine Gnade über uns Menschen bedeutet. Ich wünsche allen einen gesegneten Dank-, Buss- und Betttag, denn der Herr Jesus kommt bald, sei bereit!

Jürg Weidmann

## Regelmässige Anlässe

---

Gottesdienste:	jeden Sonntag, 10.15 Uhr
Teenagerclub:	jeden Freitag, 19.00 Uhr
Jugendgruppe:	jeden Samstag, 20.00 Uhr
Jungschar:	jeden 2. Samstag, 14.00 Uhr

Weitere Anlässe und Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.etg-bb.ch/kalender](http://www.etg-bb.ch/kalender) oder [www.etg-bb.ch](http://www.etg-bb.ch)

Adresse: Kirche ETG Bachenbülach, Niederglatterstrasse 3, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 850 46 70

**Bei den Veranstaltungen sind alle ganz herzlich willkommen!**

**Auskunft, Hilfe, Beratung, Seelsorge? Wir sind für Sie da! Telefon 044 860 46 70 oder [pastor@etg-bb.ch](mailto:pastor@etg-bb.ch)**

# Katholische Pfarrei

---

## Gottesdienstzeiten

---

### Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

### Jeden Sonntag

8.45 Uhr Eucharistiefeier  
 9.45 Uhr Santa messa in lingua italiana  
 11.00 Uhr Eucharistiefeier

### Werktags

9.15 Uhr Montag, Dienstag,  
 Donnerstag und Freitag  
 Mit Rosenkranz vor jeder  
 Werktagmesse

## Agenda ab dem 1. September 2018

---

Sonntag	2. September	8.45 Uhr, Eucharistiefeier mit Sonntagscafé 11.00 Uhr, Erntedankgottesdienst mit der 2. Klasse
Montag	3. September	17.30 Uhr, Stille Anbetung (kath. Kirche)
Dienstag	4. September	9.15 Uhr, Eucharistiefeier dt./ital. mit Café
Donnerstag	6. September	9.15 Uhr, Eucharistiefeier / Frauenmesse mit Café
Freitag	7. September	13.30 Uhr, Jassgruppe St. Laurentius Bülach (Saal / Pfarreizentrum)
Sonntag	9. September	9.45 Uhr, <b>AUSNAHMSWEISE</b> kein italienischer Gottesdienst 10.00 Uhr, Kindergottesdienst im Pfarreizentrum 11.00 Uhr, ökumenischer Erntedankgottesdienst im Gemeindehaussaal in Hochfelden
Montag	10. September	8.25 Uhr, Rosenkranz mit Radio Maria Live aus Bülach 9.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Radio Maria Live 17.30 Uhr, Stille Anbetung (kath. Kirche)
Samstag	15. September	17.30 Uhr, Eucharistiefeier / Betttagsgottesdienst mit dem Chor der Dreifaltigkeitskirche
Montag	17. September	17.30 Uhr, Stille Anbetung (kath. Kirche)
Dienstag	18. September	9.15 Uhr, Familienprogramm Brösmelizwergli (Saal / Pfarreizentrum)
Mittwoch	19. September	Wandergruppe St. Laurentius (siehe Homepage / Flyer)
Montag	24. September	17.30 Uhr, Stille Anbetung (kath. Kirche)
Dienstag	25. September	14.00 Uhr, Lesetreff (Zimmer 2 / Pfarreizentrum)
Donnerstag	27. September	10.00 Uhr, Cantiamo zusammen (Zimmer 13/14 im Pfarrhaus) 12.00 Uhr, Schwiizer Chuchi
Samstag	29. September	17.30 Uhr, Eucharistiefeier mit dem St. Laurentius Chor
Sonntag	30. September	11.00 Uhr, ökumenischer Erntedankgottesdienst mit Apéro in Winkel

## Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Winkel

Wir feiern am Sonntag, 30. September 2018, um 11.00 Uhr einen ökumenischen Erntedank-Gottesdienst im Breitisaal in Winkel und so danken wir gemeinsam für all das, was Gott uns schenkt. Wie jedes Jahr feiern wir ökumenisch und mit den wunderbaren Gaben aus den Bauern- und Gemüsegärten von Winkel. Wir freuen uns schon jetzt auf den mit Früchten und Gemüse prächtig dekorierten Breitisaal und auf die Begegnungen beim Apéro. Alle sind herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen.

## Die Schwiizer Chuchi lädt zu Tisch am 27. September 2018

Wir möchten Sie herzlich zu unserem traditionellen Mittagstisch für Pensionierte und Pfarreiinteressierte ab dem 55. Lebensjahr einladen. Am Donnerstag, dem 27. September ab 12.00 Uhr servieren wir Ihnen ein saisonales 3-Gänge-Menü. Wir freuen uns, auch neue Gäste bei uns begrüßen zu dürfen und heissen Sie herzlich willkommen.

Ihr Schwiizer Chuchi Team

Bitte melden Sie sich jeweils bis Freitag vor dem Anlass im Pfarreisekretariat unter 043 411 30 30 an.

## Vätersamstag am Flughafen Zürich

Wir laden alle Kinder im Alter von 0 bis 6 Jahren mit ihren Vätern zum Flughafen Zürich ein. Der Vätersamstag findet am 10. November von 10.00 bis 11.30 Uhr statt. Info und Anmeldung bei Markus Vogel (markus.vogel@kath-buelach.ch).

## Voranzeige: Stellvertretung Pfarrer Laszlo Bariak

Ein herzliches Willkommen für Herrn Pfarrer Laszlo Bariak aus Rumänien, der wiederum vom Samstag, 8. September, bis Sonntag, 7. Oktober, die Ferienstellvertretung für unseren Pfarrer Jaroslaw Duda übernehmen wird. Wir freuen uns auf eine gute Zeit mit ihm und wünschen ihm viele schöne Begegnungen und Eindrücke in Bülach. Möge sich unser Herr Pfarrer Duda gut erholen und wieder gestärkt in unsere Pfarrei zurückkehren. Dazu wünschen wir ihm Gottes Segen und viel Freude!

## Kinderplauschtage in den Herbstferien

Du weisst nicht, was Du in den Herbstferien machen sollst? Du hast Lust, mit anderen Kindern zu spielen, Ausflüge zu machen, zu werken und und zu basteln?

Bist Du zwischen 5 und 10 Jahre alt, dann haben wir genau das Richtige für Dich! Unsere Kinderplauschtage sind ein Angebot speziell für unsere kleinen Gemeindemitglieder.

Vom 9. bis 11. Oktober 2018 treffen wir uns jeweils um 9.00 Uhr im Pfarreizentrum der katholischen Kirche. Bis 16.00 Uhr haben wir ein fantastisches Programm mit viel Spiel, Spass und Freude.

Der Beitrag für diese Tage beträgt Fr. 75.– pro Kind (2 Kinder – Fr. 100.–, ab dem dritten Kind – gratis).

Anmeldungen bitte bis am 22. September 2018 an: Kinderplauschtage@gmx.ch; oder unter der Telefonnummer: 044 861 18 68  
Weitere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung.

Wir freuen uns auf Dich!

Karolina Gad  
Pastoralassistentin

# Aktivitätenbörse 60plus

## Neu unter eigener Rubrik

**Angebot** («ich biete»): Kostenloses, nicht kommerzielles Angebot von Personen, die gemeinsam mit anderen eine Aktivität pflegen möchten.

**Nachfrage** («ich suche»): Wunsch nach gemeinsamen Aktivitäten.

Die Aktivitätenbörse 60plus richtet sich primär an die ältere Bevölkerung. Selbstverständlich sind auch generationenübergreifende Aktivitäten möglich und wünschenswert.

**Um mitzumachen, brauchen Sie sich nur bei der aufgeführten Kontaktperson zu melden.**

Die Zielsetzung, den Ort und die Häufigkeit der Aktivität entscheiden die Teilnehmenden unter sich. Die Teilnehmenden führen ihre Aktivitäten eigenverantwortlich durch.

**Ausschreibungen** von Angeboten und Nachfragen richten Sie bitte an Thomas Biber (thomas.biber@bachenbuelach.ch) oder Anton Stöcklin (a-r.stoecklin@hispeed.ch). Zögern Sie nicht, nutzen Sie die Möglichkeit!

Die Aktivitätenbörse 60plus ist **auf der Gemeindehomepage** (www.bachenbuelach.ch) unter der Rubrik Gesellschaft/Gesundheit: Alter **jederzeit und aktuell abrufbar** und wird jeweils im **Mosaik** veröffentlicht.

An dieser Stelle sei auf die bestehenden vielfältigen Angebote von Vereinen und Institutionen hingewiesen, die in der Broschüre «Älter werden in Bachenbülach» aufgeführt und auf der Homepage der Gemeinde abrufbar sind.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und Nutzung der Aktivitätenbörse 60plus!

Thomas Biber, Anton Stöcklin

## Angebote und Nachfragen (Stand 15. August 2018)

---

### Liebe Leserinnen und Leser

---

Die Aktivitätenbörse 60plus ist eine Plattform, auf der Aktivitäten angeregt oder ausgeschrieben werden können. **Entscheidend dabei ist, dass es Engagierte und Inspirierte gibt, die dies auch tatsächlich tun.** In den vergangenen Jahren waren das erfreulicherweise total 26 Angebote für periodisch, regelmässig oder einmalig stattfindende Aktivitäten. Das heisst, 26 Personen, ich nenne sie «Gladiatoren», bieten oder boten schätzungsweise 200 Bachenbülacherinnen und Bachenbülachern Kontaktmöglichkeiten in äusserst vielfältiger Art: Mehrere Formen von Bewegungsmöglichkeiten, Diskussionsrunden, Vortrag und Podiumsgespräch, gemeinsames Büffeln von Fremdsprachen, Austausch zu ausgewählter Literatur, selbstverständlich auch zusammen Spielen wie Jassen und Schach u.a.m. Daraus ergeben sich Bekanntschaften, ja auch Freundschaften, und das Gesellige kommt nie zu kurz! Alle Anbietenden verdienen einen grossen Dank für Ihr Engagement! Ihr Einsatz ist unbezahlbar, eine Wertschätzung kann also nur symbolischer Art sein. Genau diese Wertschätzung ist der Zweck der Veranstaltung «kleiner Umtrunk – grosser Dank». **Wenn es auch Ihnen ein Bedürfnis ist, den «Gladiatorinnen und Gladiatoren» zu danken, dann bitten wir Sie, an dieser Veranstaltung dabei zu sein.** Ein tosender Applaus soll die symbolische Wertschätzung sein. Und beim gemeinsamen Anstossen entstehen vielleicht Ideen für weitere Angebote.

### Kleiner Umtrunk – Grosser Dank

---

Diese Einladung richtet sich an alle, die von den Veranstaltungen, die auf der Aktivitätenbörse ausgeschrieben werden, profitieren oder profitiert haben. Wir wollen den Ausschreibenden, den «Gladiatoren», mit unserer Anwesenheit und unserem Applaus danken! Das gemeinsame Anstossen gehört natürlich auch dazu.

Wir treffen uns am **Montag, 17. September 2018, 17.30 – ca. 18.30 Uhr**, im

Pavillon der Mehrzweckanlage.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Ansprechperson:

Thomas Biber, Bachenbülach,  
thomas.biber@bachenbuelach.ch

### Gastgeberinnen und Gastgeber in der Cafeteria «Im Baumgarten»

---

Unser Team braucht Verstärkung. Wer möchte jeweils an einem Nachmittag freiwillig in der Cafeteria mithelfen? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte per Telefon oder Mail, um alles Weitere zu besprechen.

Ansprechpersonen:

Christine Biber, Bachenbülach,  
christinebiber@gmx.ch, 044 860 63 84  
Deborah Plath,  
deborah.plath@alterszentrum-buelach.ch,  
044 861 83 50

### Literaturtreff

---

Einmal mehr hat sich unsere Gruppe für einen Bestseller entschieden, der auch verfilmt wurde, nämlich für Philip Roths «Amerikanisches Idyll». Im Zentrum des Romans steht gemäss Äusserungen des Autors «ein Mann, dessen wunderbare Familie während des Vietnamkriegs zerbricht». Ein anderes Thema ist das Schicksal der Tochter dieses Mannes, die sich nicht nur gegen das Eingreifen der USA in Vietnam stellt...

Wir treffen uns am **Mittwoch, 26. September, 9.30 – 11.00 Uhr**, «Im Baumgarten». Wer sich für einen Gedankenaustausch über dieses Werk interessiert, ist herzlich zu unserer Buchbesprechung eingeladen.

Ansprechperson:

Eida Höhn, Bachenbülach,  
iehoehn@gmx.ch

### Lust am Tennisspielen

---

Wir sind eine lose Gruppe (kein Verein) von 50plus-Tennisspielerinnen und -spielern. Jeweils am **Donnerstagsmorgen** spielen wir «Doppel» in der Tennishalle Bülach (kein Tennisunterricht). Wer hätte Lust, mitzumachen? Kosten: Anteil Platzmiete.

Ansprechperson:

Elisabeth Steinmann, Bachenbülach,  
044 860 40 84

### Tanzen in Bachenbülach

---

Wir sind eine tolle Gruppe von Tanzbegeisterten mit unterschiedlichen Tanzkenntnissen, die sich monatlich (immer am 3. Donnerstag im Monat) trifft. Spass steht beim Paartanz natürlich an erster Stelle, aber wussten Sie, dass Sie durch die unterschiedlichen, schnellen Bewegungswechsel und die Gewichtsverlagerungen von einem Bein auf das andere ihren Gleichgewichtssinn trainieren? Mehrere Studien deuten darauf hin, dass ältere Frauen und Männer so ihr Sturzrisiko senken können und ihre Lebensqualität erhöhen. Wollen Sie sich etwas Gutes tun, Ihre Tanzkenntnisse auffrischen oder Neues lernen? Dann kommen Sie an unser nächstes Treffen. Jede(r) ist herzlich willkommen, auch Anfänger.

Wir treffen uns wieder am **Donnerstag, 20. September 2018, um 19.00 Uhr** im Mehrzweckraum «Im Baumgarten». Anschliessend lassen wir den Abend mit einem «Late Apéro» in geselliger Runde mit einem Glas Wein ausklingen.

Ansprechperson:

Roger Weber, Bachenbülach,  
roger.weber9@bluewin.ch

### Heiwärts

---

Die nächste Wanderung findet am **14. September 2018** (Freitagnachmittag) statt. Wir bleiben beim üblichen Format: Per ÖV geht es in eine Himmelsrichtung und von dort wandern wir dann «heiwärts». Diesmal von Bassersdorf (Chlupfgasse) via Augwil (Golfplatz, Kaffeehalt). Wanderzeit: Etwas mehr als drei Stunden (12.8 km, 250 Höhenmeter). Damit ist diesmal die Strecke



etwas anspruchsvoller als üblich. Ab August kann allerdings nach Lust und Laune mit dem ÖV abgekürzt werden!

Abfahrt ab Bachenbülach (Alte Post):

**13.06 Uhr.**

Wir freuen uns, euch nach der Sommerpause wieder zu treffen. Ob wir auch diesmal wieder neue Bekanntschaften machen?

Ansprechpersonen:

Christine und Thomas Biber, Bachenbülach,  
thomas.biber@bachenbuelach.ch

### Austausch über politische Themen

Wir sind eine von Parteien und Behörden unabhängige, lose Gruppe von politisch Interessierten aus der Gemeinde und treffen uns periodisch in der Cafeteria «Im Baumgarten» zu einem frühabendlichen Meinungsaustausch zu gesellschaftlichen Entwicklungen und politischen Aktualitäten. Die Gesprächsthemen werden von den Teilnehmenden entweder ad hoc oder als Themenschwerpunkt jeweils im Voraus gemeinsam bestimmt.

Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 18. September 2018, von 17.00 – 18.30 Uhr** statt.

Ansprechperson: Franz Bieger,  
Bachenbülach, franz.bieger@bluewin.ch

### Spazier- und Naturfreunde Bülach und Umgebung

Die Spazier- und Naturfreunde treffen sich am **Freitag, 28. September 2018, um 14.00 Uhr** beim Zuschauer-Parkplatz an der Oberglattestrasse (auch mit Bus erreichbar), zum üblichen, ca. anderthalbstündigen, gemütlichen Spaziergang. Ich freue mich auf das Wiedersehen!

Ansprechperson:

Peter Kohler, Bächliwis 25, 8184 Bachenbülach, 044 860 39 67, 079 313 67 81,  
prkohler@hispeed.ch

### Gemeinsam Spielen

Mieterinnen und Mieter des «Im Baumgartens» treffen sich regelmässig am **Dienstagnachmittag** ab 14.00 Uhr in Raum der Cafeteria zum gemeinsamen Spielen. Gesellschaftsspiele aller Art wie Eile mit Weile,

Elfer raus und Rummikub stehen auf dem Programm. In fröhlicher, ungezwungener Atmosphäre wird gespielt und gelacht! Herzlich willkommen sind nun auch Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher, die nicht «Im Baumgarten» wohnen. Unterhaltung wird garantiert, wir freuen uns auf Sie!

Ansprechperson:

Elisabeth Steinmann, Bachenbülach,  
044 860 40 84  
Anneliese Winzeler, Bachenbülach,  
044 860 74 65,  
anna.winzeler@hotmail.com

### English Conversation and Coffee

Who would enjoy keeping his/her English updated in monthly conversation meetings? Topics a la discretion, stimulating discussions and fun included! My mother tongue is English (American), I live in Bachenbülach and would enjoy getting to know you in English over coffee in the cafeteria «Im Baumgarten». How we proceed, will be decided together. So, if interested, please contact me via email. I would be delighted to meet you.

Ansprechperson:

Maureen Hodgson, Bachenbülach,  
maureen\_hodgson@hispeed.ch.

### Schach spielen

Wir sind eine «kleine, aber feine» Gruppe und spielen periodisch oder spontan miteinander. Alle Interessentinnen und Interessenten melden sich bitte bei mir. Wir sprechen die Organisation nach einem Treffen untereinander ab.

Ansprechperson:

Jean-Pierre Muller, Brünnelistrasse 14,  
8184 Bachenbülach,  
jeanpierre.muller@bluewin.ch

### Nordic Walking

Die grosse Hitzewelle haben wir jetzt hinter uns und die Schulferien sind auch vorbei. Zeit zum Entspannen. Tauchen wir doch gemeinsam in die schattigen Wälder von Bachenbülach ein und geniessen die kühle Waldluft und die Ruhe.

Unsere Nordic-Walking-Gruppe, aufgeschlossen, kontaktfreudig und lustig, trifft sich **jeden Mittwoch um 9.00 Uhr** für eine 60- bis 90-minütige Tour in der näheren Umgebung von Bachenbülach, Bülach und Winkel. Je nach Kondition und Zusammensetzung teilen wir uns in zwei Gruppen auf: Ambitioniert sportlich und locker gemütlich. Treffpunkt Gemeindehaus. Und auf neue Gesichter freuen wir uns immer.

Ansprechperson:

Panos Maravelas, Bachenbülach,  
079 209 60 90, panmar145@bluewin.ch

### @Jassen (Jassgruppe)

Spiel: Schieber, Schweizer Jassregeln, deutsche Karten

Zeit: 13.45 – ca. 17.00 Uhr

Ort: Cafeteria «Im Baumgarten»

Nächste Daten: **Donnerstag, 6. September und 4. Oktober 2018** (im Sommer jassen wir jeden 1. Donnerstag im Monat)

Meist sind wir ca. 16 Jasserinnen und Jasser. Weitere Mitspielerinnen und Mitspieler, auch unter 60-Jährige, sind jeweils herzlich willkommen. Es ist keine Anmeldung nötig. Das Angebot richtet sich an Einwohner/Innen von Bachenbülach.

Ansprechperson:

Jean Gubelmann, Bachenbülach,  
044 860 08 48,  
jean.gubelmann@bluewin.ch

### Kulturelles

Wir machen Sommerpause! Der nächste Stamm findet am Montag, **1. Oktober 2018, um 9.00 Uhr** «Im Baumgarten» statt. Ich freue mich dann auf viele neue Ideen und Anregungen für gemeinsame, spannende Events im kommenden Winterhalbjahr.

Bis dann, hebäd ä gueti Ziit!

Ansprechperson:

Margrit Lüthi, Eschenmosenstrasse 37,  
8184 Bachenbülach, emluethi@hispeed.ch

# Stiftung Alterszentrum Region Bülach

## Veranstaltungen im September 2018

### Alterszentrum «Im Grampen» Bülach

Montag, 3. September 2018,  
14.00 – 17.00 Uhr

**Tanznachmittag «Gisela, Richi & Max»**  
Restaurant

Dienstag, 4. September 2018, 18.30 Uhr

**Gottesdienst**  
Mehrzweckraum

Donnerstag, 6. September 2018, 19.00 Uhr

**Männerchor Hochfelden**  
Surber-Saal

Dienstag, 11. September 2018, 18.30 Uhr

**Gottesdienst (kath.)**  
Mehrzweckraum

Mittwoch, 12. September 2018, 15.15 Uhr

**Ganzheitliches Augentraining**  
Mehrzweckraum

Samstag, 15. September 2018,  
10.00 – 17.00 Uhr

**Miteneand-Märt – Herz- und Hand-  
gemachtes aus der Region**  
Surber-Saal

Montag, 17. September 2018, 18.30 Uhr

**Kino: Die göttliche Ordnung**  
Surber-Saal

Dienstag, 18. September 2018, 18.30 Uhr

**Gottesdienst**  
Mehrzweckraum

Donnerstag, 20. September 2018, 15.00 Uhr

**Konzert Duo NicoBea (Klavier / Flöte)**  
Surber-Saal

Freitag, 21. September 2018, 20.15 Uhr

**Jazzkonzert (www.jazzbuelach.ch)**  
Surber-Saal

Dienstag, 25. September 2018, 18.30 Uhr

**Gottesdienst (kath.)**  
Mehrzweckraum

Mittwoch, 26. September 2018, 15.30 Uhr

**Singen im Grampen**  
Surber-Saal

**1. – 30. September 2018**

**Fotoausstellung von Frau Elisabeth  
Kunz aus Bachenbülach**

### Alterszentrum «Rössligasse» Bülach

Dienstag, 25. September 2018, 15.30 Uhr

**Singen mit Herrn Haslebacher**  
2. Stock

Donnerstag, 27. September 2018, 18.30 Uhr

**Nachcafé mit Vorlesen**  
2. Stock

### WohnenPlus «Im Baumgarten» Bachenbülach

Donnerstag, 27. September 2018, 15.00 Uhr

**Zithergruppe Eglisau**  
Cafeteria (ohne Cafeteriabetrieb)

Freitag, 28. September 2018, 14.30 Uhr

**Duo Margrit & Salvatore  
mit Ernst und Hanspeter**  
Cafeteria

### Cafeteria-Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag  
14.00 – 17.00 Uhr

Sonntag, 9. und 23. September 2018,  
14.00 – 17.00 Uhr

### Kontakt

#### Stiftung Alterszentrum

Allmendstrasse 1, 8180 Bülach  
Telefon 044 861 80 00  
www.alterszentrum-buelach.ch

## WohnenPlus «Im Baumgarten»

### Das Cafeteria-Team braucht Verstärkung!

Wer möchte als **Gastgeberin / Gastgeber** in der Cafeteria «Im Baumgarten» mitarbeiten?

Die Cafeteria der Zentrumsüberbauung «Im Baumgarten» ist jeweils am Montag, Mittwoch, Freitag und zwei Mal im Monat auch am Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Sie bewirten gerne Menschen und möchten sich freiwillig und unentgeltlich in der Überbauung «Im Baumgarten» engagieren? Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich per Telefon oder E-Mail, um alles Weitere zu besprechen. Gerne beantworten wir Ihnen vorab Fragen oder treffen uns mit Ihnen für ein persönliches Gespräch.

Ansprechpersonen:

**Christine Biber**, Beauftragte der Alterskommission, Telefon 044 860 63 84 / christinebiber@gmx.ch

**Deborah Plath**, Zentrumskoordinatorin WohnenPlus «Im Baumgarten», Telefon 044 861 83 50, deborah.plath@alterszentrum-buelach.ch

# Frauenverein

## Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

**Datum: 13. September 2018, Zeit: 12.00 Uhr, Ort: Pavillon, Unkostenbeitrag: Fr. 12.–**

**An- und Abmeldungen bitte an: Frau Uschi Ferassini, Telefon 043 538 39 30**

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.



# Wir gratulieren

September 2018

## Zum 80. Geburtstag

Herzliche Gratulation.

am 12. September 2018

Elisabeth Fuchs-Bührer, Lachenstrasse 1

Gemeinderat und Gemeindepersonal

Inserat



# Kinderfest

**Sonntag, 9. September 2018, 11–17 Uhr**

**Ort:** Schulhaus Geeren, Opfikonerstrasse 25,  
in Bassersdorf (Parkplätze in der Grindelstrasse)

**Eintritt:** Kinder CHF 15.00 (alle Aktivitäten inklusive)  
Erwachsene und Babys gratis

**Lustige Attraktionen für jedes Alter:**  
Autoscooter, Kasperlitheater, Karussell, Hüpfburgen,  
Ponyreiten (bis 16 Uhr), Kinderschminken, Bobbycar-  
Parcours und vieles mehr sowie eine Festwirtschaft für  
Gross und Klein

**Das Kinderfest findet nur bei frockener  
Witterung statt.** Informationen unter  
[www.kimikrippen.ch](http://www.kimikrippen.ch) bis 6.9.2018

**Eventpartner:**  
CEOTTO AUTOMOBILE  
Bassersdorf





[www.kimikrippen.ch](http://www.kimikrippen.ch)

# Computeria Regio Bülach

## Der PC-Support in Bachenbülach

Liebe Bachenbülacherinnen und Bachenbülacher

Wir hoffen, Sie haben den Hitzesommer (und allfällige Ferientage) gut überstanden. Bereits geht es wieder auf den Herbst zu – Computeria-Zeit!

### Unsere Septembertermine...

Auch online abrufbar im Kalender unter [www.computeria-regio-buelach.ch/events](http://www.computeria-regio-buelach.ch/events)

### ... in Bachenbülach

Jeweils am 1. Mittwoch des Monats in der Cafeteria der Zentrumsüberbauung «Im Baumgarten», Schulhausstrasse 4.

Mittwoch, 5. September 2018

### ... in Bülach

Jeweils am Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Ref. Kirchengemeindehaus, Grampenweg 5:

6., 13., 20. und 27. September 2018

Auf unserer Homepage [www.computeria-regio-buelach.ch](http://www.computeria-regio-buelach.ch) finden Sie die Möglichkeit, Ihren Besuch samt Fragen/Problem anzukünden. Wir empfehlen Ihnen dies speziell bei Apple-Geräten (MAC/IOS). In diesem Fall bereiten wir uns vor. Selbstverständlich dürfen Sie uns auch jederzeit direkt und unangemeldet an einem unserer vier Standorte besuchen.

Wir freuen uns auf Sie!

Herzliche Grüsse,  
Team Computeria Regio Bülach

## Kontaktpersonen

### Für Bülach und Bachenbülach:

Jean-Jacques Meyer  
Telefon: 044 886 28 80,

Claude Bonfils  
Telefon: 079 304 83 14

# Ajuga

SREETFOOD - KULTUR - GENUSS

2. Bachenbülacher Gaumen Schmaus

AUF DEM JUGEND- UND BEGEGNUNGSPLATZ

KÖSTLICHKEITEN AUS VIELEN LÄNDERN

Samstag, 1. September 2018  
12 bis 17 Uhr

NUR BEI SCHÖNEM WETTER

VERANSTALTET VON: GEMEINDE Bachenbülach AJUGA

MIT UNTERSTÜTZUNG VON: Kebab+ www.kebabplus.ch JUON Elektroanlagen AG PSW. GESUNDHEITSDIENST SUCHT PRÄVENTION ZÜRCHER UNTERLAND

# Kontakte

<b>Ajuga</b> , Rebekka Bertschi, c/o Plattform Glattal, Bahnhofstrasse 47, 8305 Dietlikon	<b>Tel. 079 206 84 28</b>
<b>Arbeitsgruppe Wiehnachtsmärt</b> , Sandra Bertossa, Dorfstrasse 29, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 293 23 30</b>
<b>Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»</b> , Irene Nater, Dorfstrasse 8, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 629 38 04</b>
<b>Cheernagel-Büüni</b> , Andreas Fischer, Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 609 31 52</b>
<b>Damenriege Bachenbülach</b> , Bettina Zähler, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 00 81</b>
<b>Dorfmusik Bachenbülach</b> , Hans Studer, Weieracherstrasse 7, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 91 70</b>
<b>EVP Bachenbülach</b> , Andreas Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 92 02</b>
<b>Familiengartenverein Bachenbülach</b> , Moritz Crosina, Püntenstrasse 12, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 078 850 22 65</b>
<b>FDP Bachenbülach</b> , Marianne Seger, Geissbergstrasse 19, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 26</b>
<b>Feuerwehrverein Bachenbülach-Winkel</b> , Peter Furter, Hofacherstrasse 11, 8185 Winkel	<b>Tel. 044 860 71 95</b>
<b>Frauenriege Bachenbülach</b> , Rahel Kuchler, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 18 38</b>
<b>Frauenverein Bachenbülach</b> , Claudia Plath, Rennweg 6, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 076 322 00 55</b>
<b>Gemeindeverwaltung</b> , Schulhausstrasse 1, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 864 34 80</b>
<b>GIBB Gewerbe- u. Industrieverein Bachenbülach</b> , Manuela Schraner, Feldstrasse 99, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 872 55 55</b>
<b>Indoor- und Waldspielgruppe Sternli</b> , Barbara Studer	<b>Tel. 044 860 75 78</b>
<b>Jodelchörli Bachenbülach</b> , Jean Scherer, Mittelholzerweg 13, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 814 16 61</b>
<b>Kinderkleiderbörse Frauenverein</b> , Theres Nyffenegger, Bächliwis 15 (Kindergarten) 1. Stock, 8184 Bachenbülach, Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr	<b>Tel. 044 860 33 19</b>
<b>Männerchor Bachenbülach</b> , Christian Theilkäs, Graswinkelstrasse 16, 8302 Kloten	<b>Tel. 044 813 05 07</b>
<b>Männerriege Bachenbülach</b> , Peter Stocker, Püntenstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 82 80</b>
<b>Mütter- und Väterberatung HF</b> , Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach Öffnungszeiten: jeden Montag von 9.30 – 11.30 Uhr und jeden Donnerstag von 13.30 – 16.00 Uhr, Mittwoch- und Freitagmorgen auf Voranmeldung	<b>Tel. 043 259 95 55</b>
<b>Nachbarschaftshilfe Region Bülach</b> , Alexandra Erbarth, c/o ref. Kirchgemeindehaus, Grampenweg 5, 8180 Bülach, Di–Do 9.00–12.00 Uhr / 13.30–17.00 Uhr	<b>Tel. 079 670 51 11</b>
<b>Natur- und Vogelschutzverein</b> , Albert Maag, Trislenstrasse 8, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 10 05</b>
<b>Pfadi Pulacha</b> , Patrick Eugster, Winterthurerstrasse 45, 8180 Bülach	<b>Tel. 076 393 59 77</b>
<b>Pro Senectute Ortsvertretung Bachenbülach</b> , Vreni Stutz, Lachenstrasse 34, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 24 76</b>
<b>Schiessverein Bachenbülach</b> , Peter Drittenbass, Dorfstrasse 18, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 39 14</b>
<b>Seniorentreff Bachenbülach</b> , Monique Bieger, Lachenstrasse 54, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 044 860 48 92</b>
<b>Spital Bülach</b> , Spitalstrasse 24, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 863 22 11</b>
<b>SVP Bachenbülach</b> , Ernst Möckli, Geissbergstrasse 36, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 076 439 04 07</b>
<b>Turnverein Bachenbülach</b> , Christoph Widmer, Brämenstallstrasse 16, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 468 72 68</b>
<b>Verein Eltern, Jugend &amp; Kind Eljuki</b> , Thomas Landis, Bitziberg 18, 8184 Bachenbülach	<b>Tel. 079 233 97 57</b>
<b>yellow tennis club bachenbülach</b> , Sascha Hardegger, Leibbrächstrasse 10, 8185 Winkel	<b>Tel. 079 270 73 90</b>

## SEPTEMBER 2018

1. September, Samstag Jugend- und Begegnungsplatz <b>Bachenbülacher Gaumenschmaus</b> AJUGA Bachenbülach	12.00 – 17.00 Uhr
2. September, Sonntag Dorflplatz Breiti, 8185 Winkel <b>Infoveranstaltung «Jagd schützt. Jagd nützt.»</b> Jagdgemeinschaften Winkel und Bachenbülach	10.00 – 14.00 Uhr
7. September, Freitag Oberdorffest, vor ref. Kirche, 8424 Embrach ZH <b>Konzert</b> Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen» Bachenbülach	ab 20.30 Uhr
11. September, Dienstag Restaurant Kaserne, 8180 Bülach <b>Abendkonzert</b> Dorfmusik Bachenbülach	19.30 – 21.00 Uhr
13. September, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
22. September, Samstag Gemeindehaus <b>Volksabstimmung</b> Gemeinderat Bachenbülach	19.00 – 20.00 Uhr

## OKTOBER 2018

7. Oktober, Sonntag Pavillon <b>Erntedank-Gottesdienst mit Taufen</b> Reformierte Kirche Bülach	10.00 Uhr
11. Oktober, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
14. Oktober, Sonntag Bergrestaurant Gamplüt, 9658 Wildhaus SG <b>Konzert</b> Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen» Bachenbülach	11.00 – 15.00 Uhr
20. Oktober, Samstag Biotop «Im Grund» <b>Biotoppflege (1. Teil)</b> Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach	9.00 – 13.00 Uhr
27. Oktober, Samstag Ganzes Dorf <b>Papiersammlung</b> Schliessverein Bachenbülach	9.00 – 12.00 Uhr
27. Oktober, Samstag Mehrzweckhalle <b>Halloween-Party</b> Verein Eltern, Jugend & Kind ELJUKI, Bachenbülach	17.00 – 22.00 Uhr

## NOVEMBER 2018

3. November, Samstag Biotop «Im Grund» <b>Biotoppflege (2. Teil)</b> Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach	9.00 – 13.00 Uhr
3. November, Samstag Mehrzweckhalle <b>Jahreskonzert</b> Dorfmusik Bachenbülach	18.00 Uhr Türöffnung 20.00 Uhr Konzert
8. November, Donnerstag Pavillon <b>Mittagessen für Pensionierte</b> Frauenverein Bachenbülach	12.00 – 13.30 Uhr
15. November, Donnerstag Foyer der Kammerspiele Seeb <b>Gemütlicher Nachmittag</b> Seniorentreff Bachenbülach	14.00 Uhr
15. November, Donnerstag Alterszentrum «Im Grampen», 8180 Bülach <b>Konzert</b> Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen» Bachenbülach	18.30 – 19.30 Uhr
16. November, Freitag Mehrzweckhalle <b>Fondue-Abend</b> Männerchor Bachenbülach	18.00 Uhr

23. September, Sonntag  
Gemeindehaus  
**Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

24. November, Samstag  
Gemeindehaus  
**Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

27. September, Donnerstag  
Cafeteria «Im Baumgarten»  
**Konzert «Zithergruppe Eglisau»**  
Stiftung Alterszentrum Region Bülach

25. November, Sonntag  
Gemeindehaus  
**Volksabstimmung**  
Gemeinderat Bachenbülach

27. September, Donnerstag  
Mehrzweckhalle  
**Blutspendeaktion**  
Blutspende SRK Schweiz

29. November, Donnerstag  
Werkraum Schulhaus Halden  
**Kerzenziehen**  
Verein Eltern, Jugend & Kind ELJUKI, Bachenbülach

28. September, Freitag  
Cafeteria «Im Baumgarten»  
**Unterhaltung mit dem Duo Margrit & Salvatore  
und mit Ernst und Hanspeter**  
Stiftung Alterszentrum Region Bülach

30. November, Freitag  
Innenhof «Im Baumgarten»  
**Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung**  
Gemeinderat / Dorfmusik Bachenbülach

30. September, Sonntag  
Gemeindebann Bachenbülach  
**2. BirdTrail**  
Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach

ab 13.00 Uhr

19.00 Uhr



# Ärztlicher Notfalldienst

## Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztelefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.

### Krankheiten und leichte bis mittelschwere Unfälle

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1. Kontaktieren Sie Ihren Hausarzt.</b><br/>Haben Sie keinen Hausarzt, wenden Sie sich an einen Arzt in Bachenbülach.</p> | <p><b>2. Falls Arzt nicht erreichbar: Ärztelefon 0800 33 66 55</b><br/>Kantonsweite Vermittlungsstelle für Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der Gratisnummer «0800 33 66 55».</p> |
|---|--|

### Lebensbedrohliche Notfälle

**Rettungsdienst 144 / Spital:** Die verletzte oder erkrankte Person wird im nächstliegenden Spital behandelt.

## Notfallnummern

<b>Polizei – Notruf</b>	<b>117</b>	<b>Feuerwehr – Notruf</b>	<b>118</b>	<b>Dargebotene Hand</b>	<b>143</b>
<b>Sanitäts – Notruf</b>	<b>144</b>	<b>Tox-Zentrum (Vergiftungen)</b>	<b>145</b>	<b>Spital Bülach</b>	<b>Tel. 044 863 22 11</b>

## Gesundheitsdienste Bachenbülach

<b>Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler</b> , Dorfstrasse 26, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 64 64</b>
<b>Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin</b> , Zürichstrasse 63, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 860 93 28</b>
<b>Dr. med. dent. M. Katz, Kinderzahnmedizin</b> , Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 864 11 99</b>
<b>Apotheke Coop Vitality</b> , im Coop Megastore, Grabenstrasse	<b>Tel. 044 860 29 19</b>
<b>Hebammenpraxis Zürcher Unterland</b> , Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach	<b>Tel. 079 255 85 28</b>
<b>Rotkreuz-Fahrdienst</b> , Therese Storrer, Telefonische Anmeldung Mo., Di. + Fr., 9.00 – 11.00 Uhr	<b>Tel. 079 622 50 43</b>
<b>Spitex-Dienste, Stiftung Alterszentrum Bülach</b> , Feldstrasse 72, 8180 Bülach	<b>Tel. 044 861 82 70</b>
<b>Tierärztin Dr. med. vet. Pascale Binz</b> , Bitziberg 3, Sprechstunde nach Vereinbarung	<b>Tel. 044 886 30 20</b>
<b>Tierarztzentrum Dr. Möhl</b> , Geissbergstrasse 4, <a href="http://www.tierarztzentrum.ch">www.tierarztzentrum.ch</a>	<b>Tel. 043 545 45 45</b>



## Ein kleiner Rückblick aufs bisherige Jahr 2018

Die Zeit verging wie im Flug – das ist ja immer so. Wir haben uns längst daran gewöhnt und es ist auch weiter gar nicht schlimm, sondern eine gute Gelegenheit, das bisherige 2018 Revue passieren zu lassen. Vielleicht wisst ihr schon, was euer persönliches Highlight bisher war?

### Januar, Februar und März

Der Jahresbeginn stand im Zeichen des Wechsels – Stephi Bachmann hat nach fünf Jahren und vielen grossartigen Ajuga-Momenten in Bachenbülach ihre Arbeit an Rebi Bertschi weitergegeben. Das Ganze wurde mit einem ausgiebigen und gut besuchten «Welcome & Goodbye»-Apéro gefeiert, der den Abschied und das Ankommen wirklich schön abrundete. Die eiskalten Monate Februar und März haben dafür gesorgt, dass man sich lieber in der warmen Stube verkrochen hat, als auf der Spielwiese aufzutauchen – je nach Wetter erinnerte die Baracke mehr an das alte Haus von Rocky Docky als an einen Ort zum Verweilen und Projekte zu veranstalten. Zum Glück kann der Ajuga-Bus beheizt werden. Somit sind trotzdem viele gemütliche Spiele- und Gesprächsrunden möglich gewesen. Vielleicht hat die bittere Kälte auch gerade dazu beigetragen, dass wir die warmen Frühlings- und Sommermonate kaum erwarten konnten und endlich die Zeit vermehrt draussen verbringen wollten.

### April und Mai

Im Frühling haben wir uns mit dem vielseitigen Ferienpass-Programm wieder daran gewöhnt, draussen unterwegs zu sein und tolle Ideen in die Realität umzusetzen. So haben wir uns auf dem Jugendplatz dem Streetworkout gewidmet, Fussball gespielt oder sind zusammen, in Gespräche vertieft, beim Ajuga-Bus gesessen. Wir haben gemeinsam in kurzer Zeit einen Flohmarkt auf dem Jugendplatz auf die Beine gestellt und sind am Büli-Märt mit den besten Crepes und alkoholfreien Cocktails vor Ort gewesen. Hinter den Kulissen haben wir mit der Organisation des Gaumenschmauses begonnen und alles Mögliche für das Kinder- und Jugendfest in die Wege geleitet.



### Juni und Juli

Mit dem Netz Jugend haben wir «Das Zelt» auf dem Jugendplatz und den JumpContest durchgeführt. Der Sieg am JumpContest ging

dieses Jahr übrigens an einen Jugendlichen aus Bachenbülach und ein Grossteil der Organisation lag auch in den Händen eines Bachenbülers. ☺ Wir haben den Ajuga-Bus kurzerhand umfunktioniert und einige WM-Spiele gemeinsam verfolgt. Das Fussballspielen war omnipräsent: Ihr habt das Schülerturnier bestritten und beim Kinder- und Jugendfest engagiert Streetsoccer gespielt. Die Sommerferien nach der «Out of School»-Lounge in der Badi Bülach kamen also gerade zum richtigen Zeitpunkt. Wir von der Ajuga gingen mit vielen tollen Erinnerungen in die wohlverdienten Ferien und freuen uns nun auf die vielen weiteren Events, die im zweiten Halbjahr auf uns zu kommen werden.

Liebe Ajuga-Grüsse,  
Rebi & Veton



Anzeige

## Zu vermieten

**Autoabstellplätze** in heller Tiefgarage im Dorfkern  
(Zentrumsüberbauung „Im Baumgarten“)

**Mietzins Fr. 135.00 pro Monat**

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei der Stiftung Alterszentrum Region Bülach, Deborah Plath (Zentrumskoordinatorin), 044 861 83 50 oder [info-baumgarten@alterszentrum-buelach.ch](mailto:info-baumgarten@alterszentrum-buelach.ch)



Stiftung Alterszentrum Region Bülach  
Im Baumgarten



# Verein Eltern, Jugend & Kind

## Der Verein ELJUKI ist wieder mit Vorstand besetzt

In der Mai-Ausgabe des Mosaiks wurde das drohende Ende des seit 40 Jahren bestehenden Vereins Eltern, Jugend & Kind aufgrund fehlender Vorstandsmitglieder thematisiert. Der Artikel blieb nicht ohne Wirkung und so trafen sich am 12. Juli 2018 fünf Bachenbülacher im Gasthaus Rose da Mario zur ersten gemeinsamen Vorstandssitzung des ELJUKI.

Dies sind:

- |                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| Thomas Landis   | – Präsident                       |
| Michaela Meier  | – Eventkoordination               |
| Petra Müller    | – neue Ideen und<br>Materiallager |
| Harry Sprecher  | – Buchhaltung                     |
| Kai-Uwe Schmidt | – Marketing &<br>Communication    |

In den kommenden Wochen wird innerhalb des Vorstandes eine klare und verständliche Vision und auch Mission gemeinsam erarbeitet. Dies ist auch mit der Zielsetzung verbunden, das Profil des Vereins zu schärfen und ELJUKI in der Bachenbülacher Gemeinde sicht- und erlebbar zu machen. An den ersten Ideen wird bereits intensiv gearbeitet und alle Familien aus Bachenbülach dürfen auf das Kommende gespannt sein!

Für dieses Jahr hat ELJUKI noch folgende Aktivitäten geplant:

- Jeden Dienstag, 9.30 – 10.30 Uhr, trifft sich die Sing- und Krabbelgruppe im Mehrzweckraum des Alterszentrums «Im Baumgarten»

- Am Samstag, 27. Oktober 2018, 17.00 – 22.00 Uhr, findet die Halloween-Party in der Mehrzweckhalle statt
- Am Dienstag, 30. Oktober 2018 (Bülmärt): ELJUKI-Vereinsausflug in den Europapark Rust
- Vom 28. November bis 2. Dezember 2018 findet wieder das Kerzenziehen im Schulhaus Halden statt
- Am Samstag, 1. Dezember 2018, mit einem neuen Konzept am Bachenbülacher Weihnachtsmarkt
- Im Dezember ELJUKI-Adventsfenster

Kai-Uwe Schmidt  
Marketing & Communication

# Frauenriege Bachenbülach

## Freie Plätze im MuKi-Turnen



**STV BACHENBÜLACH**

Frauenriege  
Bachenbülach

### ...und nach den Ferien ins MuKi-Turnen!

**Wann:** am Montag von 9.45 – 10.45 Uhr  
(ausser in den Schulferien)  
**1. Turnstunde: 30. August 2018**

**Wo:** Mehrzweckhalle Bachenbülach

**Wer:** alle Kinder ab ca. 3 Jahren

**Kosten:** Fr. 80.-/Jahr

**Wir heissen euch  
herzlich willkommen  
und freuen uns auf tolle  
Turnstunden.**



Kontaktperson: Susanne Umiker, 077 433 98 91  
und [srumiker@jkwgnet.ch](mailto:srumiker@jkwgnet.ch)

# Midnight Meet and Move

## Aktuelle Veranstaltungen

Wir laden alle interessierten Jugendlichen ab der Oberstufe ein, an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Diese finden jeweils samstags um 20.00 Uhr in der Turnhalle Mettmenriet Bülach statt.

### Daten 2018:

15./22./29. September 2018  
27. Oktober 2018  
3./10./17./24. November 2018  
1./8./15. Dezember 2018

Alles Weitere erfahrt ihr unter [www.VOSB.ch](http://www.VOSB.ch)

Euer Verein Open Sports Bülach

# Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»

## BKBH-Aktuell

### Endspurt

Ein Augenschein im künftigen Probelokal der BKBH hat gezeigt, dass unsere rüstigen «Rentner» ganze Arbeit leisten. Nicht nur, dass die Räumlichkeiten in hellstem Licht erstrahlen. Auch der Teppichboden wurde bereits grösstenteils ausgelegt. Nun fehlen noch die Schalldämmung und ein paar kleinere Schlussarbeiten. Dann steht einem Bezug des neuen Probelokals nichts mehr im Weg.

An dieser Stelle ein ganz grosses Dankeschön an Werner Etter, Werner Schneider, Sepp Tüfer und Peter Hiltbrand sowie die weiteren Helfer für den grossartigen Einsatz. Meine Kolleginnen und Kollegen freuen sich schon ausserordentlich auf die erste Probe im neuen Probelokal, welche voraussichtlich Anfang Oktober 2018 stattfinden kann.

### Musikantensteckbrief

Wieder dürfen wir eines unserer Mitglieder etwas näher vorstellen. Dieses Mal stellen wir einen der «neueren» Musikanten vor.

Vorname/Name: Josef «Sepp» Tüfer  
Jahrgang/Zivilstand: 1945 / verheiratet  
Wohnort: Otelfingen  
Instrument: Klarinette  
In der BKBH seit: 2018

Sepp Tüfer hat 1955 seine musikalischen Ausbildung begonnen. Seither ist er aktiv im Musikverein Harmonie Embrach. Während seiner musikalischen Karriere hat er u.a. bei der Blaskapelle Wildbachtaler, im Schaffhauser Blasorchester sowie im klassischen Holzbläser-Quintett «imbriacus» Klarinette gespielt. Sepp Tüfer spielt zudem in diversen Ad-hoc-Formationen und hilft bei Musikgruppen aus, falls «Not am Mann» ist. Nebenbei widmete er sich der Jungbläserausbildung und amtierte in der Musikkommission. Seit Frühjahr 2018 ist Sepp Tüfer Mitglied der BKBH. Die Musikkolleginnen und -kollegen schätzen seine aufgestellte Art und das unnachahmliche Klarinettenspiel sehr. Sepp ist eine grosse Bereicherung für unsere Blaskapelle.



### Agenda 2018

An nachstehenden Daten kann die BKBH live erlebt werden:

**7. September 2018, 20.30 Uhr**  
Oberdorffest, Embrach ZH

**14. Oktober 2018, 11.00 – 15.00 Uhr**  
Bergrestaurant Gamplüt, Wildhaus SG

**15. November 2018, 18.30 – 19.30 Uhr**  
Alterszentrum Grampen, Bülach ZH

Falls Sie mehr über die BKBH und unsere Konzerte erfahren möchten, besuchen Sie doch unsere Homepage [www.blaskapelle.ch](http://www.blaskapelle.ch).

Wir würden uns auf jeden Fall freuen, das eine oder andere bekannte Gesicht an einem unserer Auftritte zu entdecken.

Blaskapelle «Böhmisches Herzklopfen»  
Irene Nater

Inserat

*frisch und fründlich,  
eifach*

# Volguet

**Landi**  
ZÜRI UNTERLAND

# Cheernagel-Büüni

## Sommerzeit

Sommerzeit – das bedeutet doch, dass wir eine Stunde weniger lang schlafen dürfen? Gut, das ist natürlich jetzt schon ein Weilchen her, aber diese Stunde fehlt uns immer noch an allen Ecken und Enden. Eigentlich haben wir ja keine Proben und daher mehr freie Abende, aber die Suche nach einem neuen Stück frisst die ganze Freizeit auf. Also:

Sommerzeit – das ist die Zeit, in der wir Theaterstücke bestellen und lesen und irgendwie den Eindruck haben, jedes zweite handle von Weihnachten.

Sommerzeit – das ist die Gelegenheit, wieder einmal die Waldhütte für ein Spaghettifest zu belegen (Spaghettifest darum, weil's

ursprünglich so hiess, dann aber jahrelang alle erdenklichen Menüs ausprobiert wurden, bloss keine Spaghetti, und nun, 2018, das geplante Grillieren nicht möglich war (Feuerverbot), sodass wir uns etwas ganz Ausgefallenes einfallen liessen: Spaghetti!). Sommerzeit – das ist die Zeit, in der die Cheernagel-Büüni ihre Generalversammlung abhält. Das wird heuer am 13. September 2018 passieren, und vielleicht wissen wir bis dahin etwas mehr über die nächste Saison. Sommerzeit – das ist irgendwie die Ruhe vor dem Sturm.

Ein Miniatur-Sturm ist bereits wieder passiert: Wenn man während der Sommerferien plötzlich noch einen Mosaik-Beitrag ver-

fassen sollte. Da fehlt dann eben wieder die oben erwähnte Stunde...

Sommerzeit – das ist der Abschnitt des Jahres, von dem wir hoffen, dass er Ihnen etwas Musse und Erholung beschert hat. Jetzt, wenn Sie dies lesen, geht er seinem Ende zu, und bald haben wir für die zusätzliche Stunde wieder echten Bedarf!

Unterdessen grüsst Sie  
Ihre Cheernagel-Büüni

# Dorfmusik Bachenbülach

## Liebe Leserinnen und Leser

Die Musikantinnen und Musikanten der *dmbb* sind sehr aktiv am Proben. Gerne gebe ich Ihnen einen kleinen Überblick über zurückliegende und anstehende Anlässe.

Sobald die warme Jahreszeit da ist, leiden die Musikantinnen und Musikanten der *dmbb* unter der extremen Hitze im Probeklokal. Andere Jahre hatten wir unsere Türe bis um 21.00 Uhr geöffnet, so dass wir ein wenig Frischluft beim Spielen erhaschen konnten. Eine Klimaanlage kam aus ökologischen und finanziellen Gründen nicht in Frage. Nun mussten wir unsere Meinung ändern. Eine Klimaanlage wurde installiert, so dass wir weiter im Sommer unsere Probenarbeit nicht vernachlässigen mussten. Die Türe oder auch Fenster dürfen leider bei unserem Spiel nicht mehr geöffnet werden. So wurde am Mittag die Anlage eingestellt, und wir konnten unseren Probearbeiten am Dienstagabend auch in dieser heissen Sommerzeit gerecht werden. Den Bewohnern, welche 28 Jahre unsere Musik im Sommer genossen haben, bei denen bedanken wir uns alle von der Dorfmusik vielmals. Allen Bachenbülacherinnen und Bachen-

bülachern danken wir für das grosse Verständnis, welches dem Verein immer wieder entgegengebracht wird.

Machen Sie am Wochenende vom 8. und 9. September 2018 einen Ausflug in die Innerschweiz, um die Dorfmusik zu unterstützen. Wir konzertieren an verschiedenen Orten. Die Dorfmusik Bachenbülach ist seit vielen Jahren auf der Seebühne in Gersau mit einem Konzert präsent. Dieses Jahr ist es nun am Sonntag, 9. September, 10.30 Uhr, im Rahmen des Schweizerischen Blaskapellentreffens. Die Formation unter der musikalischen Leitung von Willy Rodel spielt am Samstag, 8. September 2018, im Pavillon in Vitznau (11.20 Uhr), auf Rigi Kaltbad (14.30 Uhr) und auf dem Dorfplatz in Weggis (19.30 Uhr). Wir freuen uns sehr, am Schweizerischen Blaskapellentreffen auf der Innerschweizer Tournée unsere Musik zu präsentieren, sagen Aktuarin Annemarie Studer und Präsident Hans Studer unisono. Dirigent Willy Rodel wohnte viele Jahre in Gersau und er war auch in den 70er Jahren Dirigent der Feldmusik Weggis. Sein erster Kommentar, als er vom Austragungsort Weggis hörte: «Die organisieren das Hei-

assa-Festival, das ist ein Garant für schönes Wetter und ein schönes Fest!» Nun hoffen wir alle, wir haben das Wetterglück gepachtet und können Euch von diesen Erlebnissen im nächsten Mosaik berichten.

## VORSCHAU ([www.dm-bb.ch](http://www.dm-bb.ch))

Benützen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die *dmbb* an folgenden Anlässen:

8./9. September 2018  
Schweizerisches Blaskapellentreffen  
in Weggis

11. September 2018  
Konzert in Bülach, Rest. Kaserne  
19.30 – 21.00 Uhr

Mit musikalischen Grüßen  
die Dorfmusik Bachenbülach

# Frauenverein Bachenbülach

## Einladung zur Reise

Datum: **Donnerstag, 27. September 2018**  
Nichtmitglieder inkl. Männer sind herzlich willkommen!

Besammlung: **7.30 Uhr bei Hesscar, Dorfstrasse 1, 8184 Bachenbülach**  
Abfahrt: **7.45 Uhr**

## Programm

09.15 Uhr Kaffeehalt im Rest. Waldhaus Birsfelden  
1 Kaffee und 1 Gipfeli offeriert vom Frauenverein  
10.00 Uhr Weiterfahrt nach Basel  
10.40 Uhr Schleusenfahrt auf dem Rhein inkl. Mittagessen  
14.00 Uhr Ankunft in Rheinfelden  
Fahrt oder zu Fuss (1,3 km) zur Feldschlösschenbrauerei  
14.30 Uhr Brauereirundgang mit Besichtigung der Stallungen inkl. anschliessendem Apéro  
17.00 Uhr ca. Rückfahrt dem Rhein entlang  
18.30 Uhr ca. Ankunft in Bachenbülach

## Kosten

Schiffahrt, 3-Gang-Mittagsmenü, Führung inkl. Apéro  
pro Person 1/1 Preis Fr. 76.– ½ Preis Fr. 62.– GA Fr. 46.–  
Zuschlagpauschale für Nichtmitglieder: Fr. 30.–

**Die Carkosten für Mitglieder werden vom Verein übernommen!**

Theres und Cilia freuen sich auf einen sonnigen und gemütlichen Ausflug und hoffen auf viele Teilnehmer/innen!

**Anmeldung bis 12. September 2018 an:** Theres Nyffenegger, Bächliwis 21, Telefon 044 860 33 19

### Anmeldung für die Reise am 27. September 2018:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

(Bitte Gewünschtes ankreuzen.)

Ich besitze ein:  GA  Halbtax

**Menü Fleisch**

Saisonaler Blattsalat

Hackbraten an Pfeffersauce

Kartoffelstock

Gemüse

Dessert Vacherin-Torte

**Menü Vegi**

Saisonaler Blattsalat

Ravioli Halbmond

Peccorino-Feigen an Rahmsauce

Balsamico-Honig-Tropfen

Dessert Vacherin-Torte

# Frauenriege

## Frauenriege

**Ort:** Turnhalle Schulhaus Halden  
**Zeit:** jeweils donnerstags,  
 20.00 – 21.15 Uhr  
 (ausser während der Schulferien)

**Kontaktperson: Rahel Küchler**  
 Lachenstrasse 54  
 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 860 18 38

## Turnen für Seniorinnen

**Ort:** Mehrzweckhalle Bachenbülach  
**Zeit:** jeweils montags,  
 14.00 – 15.00 Uhr  
 (ausser während der Schulferien)

**Kontaktperson: Mary Hasler**  
 Hinterester 21  
 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 860 92 77

## Frauenriegenreise vom 7. und 8. Juli 2018 in den Schwarzwald

Bei schönstem Wetter trafen wir uns um 7.00 Uhr bei Hesscar in Bachenbülach. Pünktlich fuhren wir Richtung Rhein. Bereits in Birsfelden im Restaurant Waldgarten wurden wir mit Kaffee und Gipfeli verwöhnt. Idyllisch ist da der Garten direkt neben dem Rhein. Gerne wären wir da noch etwas länger geblieben. Wir wurden aber zum pünktlichen Aufbruch ermahnt, da ja noch das ganze Tagesprogramm vor uns lag.

Die Fahrt nach Freiburg im Breisgau ging zügig voran. Da wurden wir von einer Fremdenführerin erwartet, die uns einiges über die Geschichte dieser sehr schönen Stadt erzählte. Freiburg – sie hat ca. 230'000 Einwohner – gilt als Tor zum Schwarzwald und gehört zu den beliebtesten Reisezielen in Südwestdeutschland. Mit einem Verhältnis

von 5000 Übernachtungen auf 1000 Einwohner gehört Freiburg zur Spitzengruppe der touristischen Ziele in Deutschland.

Nach der Führung hatten wir etwas freie Zeit, die wir brauchten, um uns zu verpflegen. Einige nutzten die Gelegenheit, um die guten Weine aus der Region zu degustieren. Nicht alle hatten bedacht, dass in Deutschland ein Glas Wein in der Regel ein «Viertel» ist und nicht wie bei uns ein «Tschumpeleli»! Das sorgte für einige Stimmung für die Weiterfahrt, die uns auf der Schwarzwaldhochstrasse zum Mummelsee führte. Leider war der Chauffeur in seiner Routenwahl nicht sattelfest, was dazu führte, dass wir 1 ½ Stunden länger brauchten, um an den Mummelsee zu gelangen. Einige machten sich dann auf den steilen Weg auf die Hor-

nisgrinde, wo wir eine grossartige, wenn auch lichtmässig etwas diffuse Aussicht geniessen konnten. Diejenigen, die sich nicht an den steilen Aufstieg wagten, wanderten rund um dem Mummelsee.

Unser Hotel war in Achern, das wir in kurzer Fahrzeit erreichten. Frisch geduscht und zufrieden trafen wir uns im Garten vor dem Hotel zum Apéro. Herzlichen Dank Gisela, dass du uns zu diesem Apéro eingeladen hast. Der besondere Anlass für dich war ganz einfach: «Der Ausklang für einen schönen Tag».

Nach dem Nachtessen spazierten wir noch durch das Städtchen. An einigen schönen Geschäften kamen wir vorbei. Zum Glück oder leider waren diese aber alle schon längst geschlossen.

Das Frühstück hat geschmeckt und bereits um 8.15 Uhr standen wir startklar vor dem Hotel. Der Sonntag war der «Überraschungstag». Wir wussten nicht was geplant war. So warteten wir gespannt auf den nächsten Halt, der in Todtmoos beim Mattenhof war. Da wurden wir vom Mattenhofwirt, dem Speckpapst und seiner Frau bereits erwartet. In der gemütlichen Gaststube setzten wir uns an bereits gedeckte Tische vor unser «Vesperbrette» mit Schinkenspeck, Wurst und Brot. Während wir assen, erzählte uns der Mattenhofwirt auf lustige, zuweilen recht derbe Art, woher der Speck kommt, wie er hergestellt wird, wie er geschnitten und schlussendlich wie er gegessen wird.



Leider war der Hunger nach dem feinen Morgenessen noch nicht sehr gross. Mit Bedauern mussten wir das eine oder andere gute Stück auf dem Brettli liegen lassen.

Den nächsten Halt machten wir in St. Blasien im Südschwarzwald. Eingeladen waren wir zu Kaffee und Schwarzwäldertorte. Von der Gastfreundschaft, die wir bis anhin auf unserer Reise erfuhren, war in diesem Café nun wirklich nichts zu spüren. Wäre die Schwarzwäldertorte fein gewesen, hätte man den Service ja noch ignorieren können. Ist dann aber beides mangelhaft, na ja, da entschuldigte uns doch der schöne Anblick des Doms, der auf der anderen Strassenseite steht. Der anschliessende Rundgang im Dom hat sich gelohnt. Etwas ungewohnt, dass alles in klarem Weiss und Grau gehalten ist. Das Gesamtbild ist aber absolut beeindruckend.



Unsere Reise wurde mit einer Fahrt der «Sauschwänzlebahn» abgerundet. Diese Museumsbahnstrecke mit Dampflokomotive ist 25 km lang und führte uns in einer Stunde von Weizen nach Blumberg durch das Wutach- und Kommantal. Wir durften 1. Klasse fahren und hatten gepolsterte Sitze. Die 2.-Klass-Wagen haben aber tatsächlich noch die alten Holzbänke. Alle Fenster waren geöffnet und einige von uns bekamen durch den Fahrtwind etwas vom Russ ab. Man konnte sich so richtig vorstellen, wie zu jener Zeit gereist wurde.



Die Sauschwänzlebahn – wie sie im Volksmund genannt wird – hat ihren Namen wegen des gekringelten Verlaufes. Der Schienenplan mit den Kehrschleifen und dem Kehrtunnel sieht wirklich wie ein «Sauschwänzli» aus.

Dann ging es zügig Richtung Schweizer Grenze und Bachenbülach. Die Gespräche im Bus wurden leiser. Nach diesen beiden ereignisreichen Tagen waren wir alle etwas müde und genossen die ruhige Busfahrt nach Hause.

Bella und Elfi, herzlichen Dank für die Organisation dieser Reise. Ihr habt uns an Orte geführt, die ein grosser Teil unserer Frauenriege noch nie gesehen hatte. Zudem müsst ihr einen guten Draht zum Wettergott haben, hatten wir doch zwei Tage einfach super schönes Wetter! Ich habe diese Reise genossen!

Ihre fraribabü



Inserat

**GANTNER**  
sanitäre anlagen

8180 Bülach Tel. 044 860 95 60 gantner-sanitaer.ch

Individuelles Dusch-  
und Badevergnügen

# Natur- und Vogelschutzverein

Einladung zum Birdtrail



Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach

## 2. Birdtrail in Bachenbülach

Sonntag, 30. September 2018



Birdtrail ist ein Teamerlebnis für Familie und Freunde. Dabei wird Bachenbülach zur Spielwiese. Um die Spur des Vogels nicht zu verlieren, müssen die Teams (ca. 2–7 Personen) unterwegs Codes knacken und versteckte Botschaften finden. Die Hinweise sind «knifflig» und nur mit Cleverness und Teamgeist lösbar! Ein tolles Erlebnis für alle! Suchen Sie die Spur und «fliegen» Sie ans Ziel.

Startzeit: Zwischen 13.00 und 14.00 Uhr  
Startort: Spielplatz neben der Entsorgung  
Laufzeit: ca. 1 ¼ bis 1 ¾ Stunden  
Verpflegung wartet am Ziel!

Wir freuen uns auf Ihre/eure Teilnahme.  
Auskunft bei zweifelhafter Witterung:  
079 622 11 82.

Inserate



### Mal Atelier

entspannen | entdecken | erfahren

#### 4 Mal-Samstage

ab 8. Sept. von 9.00 - 11.15 Uhr  
jeweils 1. Samstag im Monat

#### Schnuppertage

Dienstags 23. Okt. | 06. Nov. | 20. Nov. 13.45 - 16.00 Uhr  
Mittwochs 24. Okt. | 07. Nov. | 21. Nov. 17.00 - 19.15 Uhr  
Freitags 07. Sept. | 21. Sept. | 05. Okt. 09.00 - 11.15 Uhr

#### Malen am Donnerstag Abend

ab 19.00 Uhr, alle 2 Wochen

mehr Informationen & Anmeldung:

[malatelier-beratung.ch](http://malatelier-beratung.ch)

078 604 70 05



Malatelier, Beatrice Eberli-Gasser  
Bülach / Eschenmosen



Coiffeur für Damen und Herren

Neue Haarfarbe - neuer Look  
TREND und STYLES  
bei DONATELLA

Sie können uns spontan besuchen, auch ohne Voranmeldung.

Telefon: 044 860 57 58

Email: [do.hoti@hotmail.com](mailto:do.hoti@hotmail.com)

Zürichstrasse 41, 8184 Bachenbülach und  
„Im Baumgarten“, Schulhausstrasse 4, 8184 Bachenbülach



# AGROLA

## TANK LEER? 044 217 70 40

Landi Züri Unterland

[agrola.ch](http://agrola.ch)



# Senioren-Turnen

## Ausflug der Senioren-Turnerinnen vom 2. Juli 2018

Heute ist ein besonderer Tag, wir Senioren-Turnerinnen machen unseren jährlichen Tagesausflug, wiederum bestens organisiert von unserer Reiseleiterin Rosmarie Maag. Vor der Abfahrt überrascht uns Rosmarie mit einem «Znünisäckli» inkl. Mineral für uns 22 Turnerinnen und auch unser Chauffeur, Martin Schütz von der Hesscar AG, kommt in den Genuss. So starten wir pünktlich um 7.00 Uhr und entfliehen der Hitze, denn heute soll es ein heisser Tag werden. Nicht so für uns, denn unsere Reise führt uns Richtung St. Gallen, das Rheintal, durch das Montafon, wo wir um 9.30 Uhr im Hotel Rest. Adler in St.Gallenkirch mit einem herzlichen «Grüess di» zum Kaffee erwartet werden.

Nach dieser Stärkung fahren wir weiter zur kurvenreichen Silvretta-Hochalpenstrasse. Es ist eine der schönsten und beliebtesten Gebirgsstrassen der Alpen und verbindet Vorarlberg mit Tirol. Die 22,3 km lange Mautstrasse mit ihren 34 Kehren, gebaut von den Ill-Kraftwerken, schlängelt sich bis zur Passhöhe Bielerhöhe auf 2032 m.ü.M. hinauf. Der Fluss Ill entspringt am Ochsenal Gletscher nördlich vom Piz Buin. Mit 27 km ist er der längste Nebenfluss des Alpenrheins und befindet sich vollständig im österreichischen Vorarlberg.

Von der Ebene zur Passhöhe «Bielerhöhe» geniessen wir die prachtvolle Alpenwelt mit den blühenden Alpenrosen und den grossen Lupinenmatten. Auf dem Pass angelangt liegt vor uns der Silvretta-Stausee mit dem Piz Buin (3321 m) im Hintergrund. Wir geniessen die wunderschöne Aussicht und machen einen kurzen Fotohalt. Nach der kurzen Pause fahren wir weiter ins Paznauntal. Rosmarie hat eine kleine Überraschung für uns! Bevor es zum Mittagessen zum Alpengasthof «Zeinisjoch» geht, fahren wir zum Kops-Stausee. Dort erwartet uns der «Kopssee Stüberl»-Wirt Ernst Lorenz mit einem herzlichen «Willkomm» zu einem Begrüssungs-Schnäpsli. Der Ausblick ist einzigartig; man sieht bis tief hinab ins Montafon und über die Bergwelt der Silvretta-Gruppe.

Rosmarie, diese Überraschung ist dir gelungen!

Nun sind wir alle ein bisschen hungrig und fahren zum «Zeinisjoch», wo wir zum Mittagessen erwartet werden. Der Alpengasthof «Zeinisjoch» liegt inmitten einer einzigartigen Bergwelt auf ca. 2000 m direkt am Ufer des Zeinissees. Hier lassen wir uns verwöhnen und geniessen die Tiroler Käse-spätzle mit Salat oder Apfelmus und einem feinen Dessert.

Nach der ausgiebigen Mittagspause fahren wir, dem Fluss Trisanna folgend, vorbei am mondänen Skiort Ischgl, Richtung Landeck. Die Trisanna fliesst in den Inn, in die Donau und bis ins Schwarze Meer. In Pians machen wir noch einen kleinen Einkaufshalt bei «Handl Tyrol», wo wir uns mit feinen Original Tiroler Spezialitäten eindecken. Bei uns Seniorinnen ist es schon Tradition, dass wir diese Einkaufs-Zwischenhalte einschalten, ob es z.B. Erdbeeren, Kirschen, Käse oder eben dieses Mal Tiroler Speck und viele andere Köstlichkeiten sind.

Um 16.00 Uhr geht es weiter, wir beschliessen, über den Arlbergpass zu fahren, denn die Sonne und die frische Alpenluft begleiten uns schon den ganzen Tag. Auch diese Strecke ist wunderschön. Wir erreichen

St. Anton und bestaunen auf der Durchfahrt die sehr steile Ski-Piste, wo jeweils die Ski-Rennen stattfinden.

Gerne möchten wir auf der Passhöhe einen letzten Halt machen, aber oha lätz, da ist es neblig und wolkenverhangen. So fahren wir weiter ins Vorarlbergische hinunter, wo uns wieder die Sonne anlacht, bis nach Stuben am Arlberg. Auf der idyllischen Terrasse des Hotel Post geniessen wir noch einen letzten Drink.

Bald neigt sich der wunderschöne Tag dem Ende zu. Nun begeben wir uns auf die Heimreise, welche uns an Dörfern mit prächtigen blumengeschmückten Häusern vorbei führt. Ab Bludenz benützen wir die Autobahn bis Hohenems und den Grenzübergang in Diepoldsau. Wie am Morgen fahren wir durch das St. Galler Rheintal über St. Gallen nach Bachenbülach, wo wir um 19.30 Uhr eintreffen.

**Ganz herzlichen Dank Rosmarie** für diesen wunderschönen, vielseitigen Tag und die sehr gute Organisation. Die tollen Eindrücke werden uns in unserem Alltag noch lange begleiten.

Louise Rügge



# Turnveteranen

## Ausflug der Turnveteranen vom 11. August 2018

Eine grosse Schar von Turnveteranen zusammen mit den Frauen und den Gästen trafen sich frohgelaut am Samstagmorgen um 7.15 Uhr auf dem Parkplatz beim Restaurant Linde in Bachenbülach. Pünktlich kurvte auch der Bus der Firma Hesscar AG um die Ecke und schon nach ein paar Minuten waren die Plätze im Car besetzt und die Reise konnte starten. Walter, unser Chauffeur, fuhr uns gekonnt durch die Stadt Zürich auf die Autobahn, dem Zürichsee entlang und über den Sattel Richtung Innerschweiz. Im Restaurant Point in Seewen war der Kaffeehalt. Da wir etwas zu früh ankamen, standen wir noch vor verschlossener Türe. Das schöne Panorama über den Lauerzersee liess uns die Wartezeit vergessen, zumal der in windeseile zubereitete Kaffee und die frisch gebackenen Gipfeli herrlich schmeckten.

Um 10.00 Uhr wurden wir im Bundesbrief-Museum in Schwyz erwartet. In einer interessanten Führung durch das Museum erfuhren wir sehr viel über die Gründung der Eidgenossenschaft, den Rütlichschwur und über den Bundesbrief aus dem Jahre 1291, der in einer Vitrine ausgestellt ist. Viele Mythen und Legenden ranken sich um dieses Dokument. War der Bundesbrief von 1291 tatsächlich die Gründungsurkunde der Eidgenossenschaft?



Weiter ging die Fahrt der Axenstrasse entlang nach Attinghausen ins Restaurant Burg, auch «Pouletburg» genannt, wo uns die seit Jahrzehnten schweizweit bekannte Hauspezialität, «Poulet im Körbli mit Pommes Frites» serviert wurde. Bekanntlich isst man das Poulet von Hand. Diverse Wasserbowlen standen bereit, wo man sich am Ende die Finger waschen konnte. Wer wollte, konnte

aber auch Besteck verlangen. Natürlich gab es statt Poulet für einige auch ein Schweinssteak garniert.

Nach dem Mittagessen führte uns der Car zur Schiffsstation Flüelen, wo wir den Rad-dampfer «Stadt Luzern» bestiegen, der uns nach Brunnen brachte. In Brunnen spazierten wir gemütlich zum Besucherzentrum von Victorinox. In einer stündigen Führung wurde uns der Werdegang des weltbekannten Victorinox-Sackmessers mit den diversen Klingen und Spezial-Werkzeugen erklärt. Der Schweizer Pionier Karl Elsener gründete 1884 seine Messerschmiede. Den grössten Auftrag erhielt er, als er für das Militär den «Sackhegel» produzieren durfte. Wir konnten auch das kleinste Messer bis zum XXL-Messer mit 87 Werkzeugen und 141 Funktionen bestaunen.



In einer Vitrine konnte das vermutlich erste Messer aus der Steinzeit vor über 2,5 Millionen Jahren bestaunt werden. Die Klinge wurde aus Stein und der Schaft aus Horn angefertigt. Das erste Metallmesser entstand ca. um das 8. Jahrhundert vor Christus. Am Schluss der Führung erhielten alle ein Geschenk in Form eines kleinen Sackmessers.

Der Rest des Nachmittags stand noch zur freien Verfügung. Es wurde am Seeufer entlang spaziert. Einige machten noch kleine Einkäufe und die anderen genossen einen kühlen Drink oder ein erfrischendes Bier. Pünktlich zur abgemachten Zeit verliessen wir Brunnen und die Reise ging so langsam dem Ende entgegen. Walter brachte uns in einer sicheren Fahrt wieder nach Bachenbülach zurück.

Die einen gingen direkt nach Hause, die andern liessen den schönen Ausflug im Restaurant Rose bei einem kleinen Imbiss bei Wein und Bier ausklingen.

Wir möchten uns im Namen aller Beteiligten beim Reiseleiter René Maag für seinen toll organisierten Ausflug recht herzlich bedanken.

Bea und Kuede



# FDP Bachenbülach

## Kontaktmöglichkeiten für politisch Interessierte

**Jeden Montag** zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich die Partei- und Behördenmitglieder der FDP Bachenbülach und weitere politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am **FDP-Stamm im Gasthof zur Rose** am grossen Erkertisch im ersten Stock oder bei schönem Wetter in der Gartenwirtschaft zum Aperitif und zum politischen

Gedankenaustausch. Der Abend bleibt so frei für weitere Aktivitäten.  
Die Termine für unseren Stamm im September sind: Montag, 3., 10., 17. und 24. September 2018.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.fdp-bachenbuelach.ch](http://www.fdp-bachenbuelach.ch).

Zum Schluss noch ein Zitat von Ambrose Bierce (1842–1914), US-amerikanischer Satiriker: *«Die Gastfreundschaft ist eine Tugend, welche uns veranlasst, gewissen Menschen Nahrung und Obdach zu geben, die beides nicht nötig haben.»*

Marianne Seger, Präsidentin

# SVP Bachenbülach

## SVP-Stamm

Wir treffen uns jeweils am zweiten Mittwochabend im Monat mit interessierten Einwohnern von Bachenbülach und Umgebung sowie mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP-Stamm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Neuzuzüger in unserer Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

Der nächste Termin zum Vormerken: **Mittwoch, 12. September 2018**, um 19.00 Uhr im Restaurant Vis-à-Vis in Bachenbülach

Anschliessend geht es weiter mit **«Undenue und Obenabe – Stöck – Wyys – Stich.»**

**Homepage: [svp-bachenbuelach.ch](http://svp-bachenbuelach.ch),  
sowie Facebook: [www.facebook.com/svpBachenbuelach](https://www.facebook.com/svpBachenbuelach) 8184**

## Herzliche Einladung

**14. November 2018:  
Besuch der Oldtimerausstellung oder Bowling, im Riverside, Glattfelden (statt Stamm)**

Treffpunkt: 18.30 Uhr, Gemeindehaus Bachenbülach, Mitfahrgelegenheit vorhanden.



Inserat

Ob Wohnung, Reihenhaus oder Villa –

Testen Sie uns mit einer  
kostenlosen und unverbindlichen  
Marktpreisschätzung.

Engel & Völkers · Bülach  
043 500 38 38 · [buelach@engelvoelkers.com](mailto:buelach@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/buelach](http://www.engelvoelkers.com/buelach)



**ENGEL & VÖLKERS**



# Gemeindebibliothek Bachenbülach

## Ausgewählte Neuerscheinungen

### Launen der Zeit / Anne Tyler

Wie normal ist ein scheinbar normales Leben? Willa Drake wächst in einer nach aussen hin intakten amerikanischen Durchschnittsfamilie auf. Doch unter der Oberfläche brodelt es bereits in ihrer Kindheit – immer wieder verlässt die Mutter kurzzeitig Mann und Töchter. Nachdem Willa sich befreit hat, heiratet und Kinder kriegt, muss sie, als ihr Mann tödlich verunglückt, ihr Leben plötzlich ganz neu ordnen. Wieder verheiratet und mit längst erwachsenen Söhnen, erhält sie eines Tages einen überraschenden Anruf, und ehe sie sich's versieht, stellen eine neue Familie, spleenige Nachbarn und ein Hund namens Airplane ihr Leben gründlich auf den Kopf.

### Ein Teil von ihr / Karin Slaughter

Andrea Oliver weiss alles über ihre Mutter. Sie ist überzeugt, dass keine Geheimnisse zwischen ihnen stehen. Bis ein Besuch im Einkaufszentrum in einer brutalen Attacke endet. Wieder und wieder sieht Andrea Oliver das Gesicht ihrer Mutter Laura vor sich: gelöst, gutmütig beherrscht – während sie einem Menschen das Leben nimmt. Plötzlich lernt Andrea eine Seite von ihr kennen, die nichts mit dem ruhigen, gutmütigen Charakter der Frau gemein hat, die sie aufgezogen hat. Andrea will die Wahrheit erfahren. Gejagt von ominösen Fremden zwingt ihre Mutter sie zur Flucht. Und Andrea muss nicht nur dem riskanten Fluchtplan folgen, den ihre Mutter offenbar schon vor Jahren für sie aufgesetzt hat, sondern auch den Spuren in Lauras Vergangenheit. Sonst kann es für keine von ihnen eine Zukunft geben. Je weiter sich ihr jedoch die wahre Identität dieser Frau enthüllt, desto mehr entpuppt sich ihr Leben als eine Lüge. Wer ist ihre Mutter wirklich?

### Der Sonnenschirm des Terroristen / Iori Fujiwara

An einem sonnigen Samstagmorgen im Oktober geht in einem Park mitten in Tokyo eine Bombe hoch. Es gibt zahlreiche Tote und Verletzte. Die Polizei vermutet einen terroristischen Anschlag. Im Park genehmigt sich der abgehalfterte Barkeeper und schwere Alkoholiker Shimamura gerade den ersten Whisky des Tages, wie immer bei schönem Wetter. Nach der Detonation geht Shimamura sofort auf die Suche nach einem kleinen Mädchen, das ihn wegen seiner zitternden Hände zuvor angesprochen hatte, und sorgt dafür, dass es ins Krankenhaus kommt. Der heroische Akt hat allerdings einen Preis: die Whiskyflasche mit Shimamuras Fingerabdrücken bleibt im Park zurück. Shimamura, der wegen der mutmasslichen Beteiligung an einem Bombenanschlag im Zusammenhang mit den Studentenunruhen der 60er Jahre auf den Fahndungslisten der Polizei steht, lebt unter falschem Namen im Untergrund. Nun wird er wieder gejagt, von der Polizei und von mysteriösen Hintermännern. Ihm bleibt nur die Flucht nach vorne: Er beschliesst, der Explosion im Park selbst auf den Grund zu gehen. Dabei bekommt er von unerwarteter Seite Hilfe – von einem Yakuza.

### Das geträumte Land / Imbolo Mbue

Jende Jonga, ein in New York lebender kamerunischer Einwanderer, ist auf der Suche nach einem besseren Leben für sich, seine Frau Neni und den sechsjährigen Sohn. Jende kann sein Glück kaum fassen, als er im Herbst 2007 den Job als Fahrer von Clark Edwards ergattert, einem leitenden Manager bei Lehman Brothers. Clark verlangt Pünktlichkeit, Diskretion und Loyalität – und Jende will um jeden Preis gefallen. Clarks Ehefrau Cindy bietet Neni sogar an, in den Ferien im Sommerhaus der Edwards in den Hamptons als Nanny zu arbeiten. Endlich können Jende und Neni in Amerika Fuss fassen, sie malen sich ihre Zukunft in den buntesten Farben aus. Doch die Welt der Mächtigen und Reichen birgt verstörende Geheimnisse, und schon bald entdecken Jende und Neni feine Risse in der Fassade der Arbeitgeber. Als der Zusammenbruch der Lehman Brothers die Finanzwelt erschüttert, versuchen die Jongas verzweifelt, Jendes Job zu retten – auch um den Preis der Ehe. Das Leben des Paares wird dramatisch auf den Kopf gestellt: Jende und Neni sehen sich gezwungen, eine unmögliche Entscheidung zu treffen.

Wir freuen uns, Sie in unserer Bibliothek begrüßen zu dürfen.

Ihr Bibliotheksteam

### Gemeindebibliothek Bachenbülach

Kontakt:  
Trotte, 1. Stock, Tel. 044 860 02 85

### Öffnungszeiten

Dienstag: 15.30 – 18.00 Uhr  
Do/Fr: 18.00 – 20.00 Uhr  
Samstag: 09.30 – 12.00 Uhr

# Kammerspiele Seeb

Wir eröffnen die Spielsaison 2018/2019 am 28. September mit einer Schweizer Erstaufführung



## SYLVIA

**EINE BRILLANTE UND WITZIGE  
GESELLSCHAFTSKOMÖDIE**  
von A.R. Gurney

**Regie:** Urs Blaser • **eine Produktion der**  
Kammerspiele Seeb • **Aufführungs-**  
**rechte:** Österreichischer Bühnenverlag  
Kaiser & Co. GmbH Wien • **Ausstattung:**  
Harry Behlau, Stefan Betschart

**mit:** Martina Holstein • Gabriela Leutwiler •  
Matthias Dressel • Jochen Schaible

Kate und Greg führen ein schönes und luxuriöses Leben in New York. Die Kinder sind aus dem Haus – Zeit für eine Neuorientierung. Da begegnet Greg eine anscheinende Begleiterin, die sein Leben verändert. Als er Sylvia gegen Kates Widerstand mit nach Hause bringt, hält das Leben zu dritt immer neue Herausforderungen und aberwitzige Situationen bereit – denn Sylvia ist eine Hündin! Sie stellt das Leben des Ehepaares komplett auf den Kopf und bricht Fragen nach längst vergessenen geglaubten Lebenszielen und Inhalten auf. Diese quirliche und liebevolle Gesellschaftskomödie ist ein Muss für alle, die Hunde haben, Hunde lieben oder ihre wahre Mühe mit Hunden haben und sie nicht ertragen...

## Spielplandaten im September und Oktober 2018:

Fr	28. September 2018	20.00 Uhr	Premiere
Sa	29. September 2018	20.00 Uhr	
So	30. September 2018	Matinée	Frühstücksbuffet 10.00 Uhr, Vorstellung 11.30 Uhr
Do	4. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Fr	5. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Sa	6. Oktober 2018	20.00 Uhr	
So	7. Oktober 2018	17.00 Uhr	
Mi	10. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Do	11. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Fr	12. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Sa	13. Oktober 2018	20.00 Uhr	
So	14. Oktober 2018	Matinée	Frühstücksbuffet 10.00 Uhr, Vorstellung 11.30 Uhr
Do	18. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Fr	19. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Sa	20. Oktober 2018	20.00 Uhr	
So	21. Oktober 2018	Teatime	Afternoon Tea 16.30 Uhr, Vorstellung 18.00 Uhr
Mi	24. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Do	25. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Fr	26. Oktober 2018	20.00 Uhr	
Sa	27. Oktober 2018	20.00 Uhr	
So	28. Oktober 2018	17.00 Uhr	
Mi	31. Oktober 2018	20.00 Uhr	

Abweichungen zum Spielplan sind jederzeit möglich.  
Weitere Vorstellungen im November und Dezember 2018.

## Eintrittspreise:

Abendvorstellung Fr. 50.00  
Matinée inkl. Frühstücksbuffet Fr. 80.00  
Teatime Vorstellung Fr. 75.00

## Vorverkauf

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf ab sofort unter [www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch) oder Telefon 044 860 71 47.

## Wichtiger Hinweis

Keine Parkplätze beim Theater! Bitte benutzen Sie die Parkplätze bei den Firmen COVIN AG und Eymann Gemüse + Co. Das Foyer ist 1 ½ Stunden vor und 1 Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet.

## Die Kammerspiele Seeb sind auch im Social Media Bereich aktiv!

Folgen Sie uns und Sie finden Beiträge, Überraschungen und Hintergrundinformationen über das Geschehen vor, auf und hinter der Bühne. Unterhaltung und Augenzwinkern ist garantiert!



[www.twitter.com/kammerspiele\\_ch](https://www.twitter.com/kammerspiele_ch)



[www.facebook.com/kammerspiele](https://www.facebook.com/kammerspiele)



[www.instagram.com/kammerspiele\\_seeb](https://www.instagram.com/kammerspiele_seeb)

## Kontakt

Kammerspiele Seeb  
Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach  
Telefon 044 860 71 47  
[www.kammerspiele.ch](http://www.kammerspiele.ch)

# Spital Bülach

## Öffentlicher Vortrag

### Palliative Care – der schwer kranke Patient im Mittelpunkt

Bei unheilbar kranken Patienten verschlechtern sich mit längerer Krankheitsdauer der Allgemeinzustand und damit auch die Betreuungsintensität. Hier kommt die multiprofessionelle Palliative Care zum Einsatz. Ziel der verschiedenen Fachbereiche ist es, die medizinische und persönliche Situation des Patienten sowie seiner Angehörigen zu verbessern und ein individuelles Behandlungs- und Betreuungskonzept zu erstellen. Die Referenten geben einen Überblick über die palliativen Behandlungsmöglichkeiten und zeigen, wie die Disziplin übergreifende Begleitung zu einer verbesserten Lebensqualität beitragen kann.

Datum: Dienstag, 4. September 2018,  
19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Referent: Mirko Thiene,  
Oberarzt Innere Medizin  
KD Dr. med. Nic Zerkiebel,  
Chefarzt Innere Medizin

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.  
Eintritt frei.

### Inkontinenz und Beckenbodenbeschwerden der Frau

Inkontinenz- und Beckenbodenbeschwerden können für Betroffene in jedem Alter sehr belastend sein. Daher verschweigen Patientinnen immer wieder die Beschwerden. Die Referenten stellen die wichtigsten Störungen und Therapien vor und zeigen auf, wie Patientinnen durch einen abgestimmten Behandlungsplan geholfen werden kann. Neben der vorbeugenden und begleitenden Behandlung durch die Physiotherapie werden auch die gynäkologischen und chirurgischen Massnahmen, die bildgebenden Verfahren der Radiologie und eventuelle Operationsarten erläutert.

Datum: Dienstag, 25. September 2018,  
19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Referent: Benjamin Rudolf, Leitender Arzt  
Gynäkologie & Geburtshilfe  
sowie Spezialisten aus Chirurgie,  
Radiologie und Physiotherapie

Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.  
Eintritt frei.

### Anmeldung:

Die Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung unter Telefon 044 863 22 11 oder online unter [www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe](http://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe).

## Mein Baby kommt bald zur Welt

### Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen.

### Nächstes Datum

Montag, 8. Oktober 2018  
Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr  
Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

### Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem

Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

### Nächste Daten

Samstag, 8. / 22. September 2018  
Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr  
Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.  
Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.

## Berufsinformation Pflegeberufe

Wir informieren über die Berufe Fachfrau/ Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefachfrau/-mann HF und die praktische Ausbildung im Spital Bülach. Diese Veranstaltung richtet sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

### Nächstes Datum

Mittwoch, 21. November 2018  
Zeit: 17.00 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt: Réception Spital Bülach  
Es ist keine Anmeldung notwendig.

### Kontakt

**Spital Bülach**  
Spitalstrasse 24, 8180 Bülach  
Tel. 044 863 22 11  
[gebs@spital-buelach.ch](mailto:gebs@spital-buelach.ch)  
[www.spital-buelach.ch](http://www.spital-buelach.ch)  
[www.geburtshilfe.ch](http://www.geburtshilfe.ch)

# Holzverkauf

Holz	Preis pro Ster / trocken
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00

Fräsen	Preis
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

Spalten	Preis
	Fr. 30.00

Bachenbülach und Winkel Transport	Preis
pauschal	Fr. 20.00



Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 7,7% MwSt.

# Bestelltalon

Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel  
Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

Bestellung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

Anzahl Ster: \_\_\_\_\_ Holzart: \_\_\_\_\_

1x gefräst (50 cm)       grob gespalten       Hauslieferung

2x gefräst (33,3 cm)       abgeholt

3x gefräst (25 cm)

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

# Bildungsdirektion Kanton Zürich

Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf

## Das biz – kompetente Anlaufstelle bei Fragen zu Beruf, Aus- und Weiterbildung

Menschen, die in die Schweiz einwandern, wissen oft nicht, wie sie eine Arbeitsstelle finden oder eine Nachholbildung für Erwachsene absolvieren können. Häufig fehlen Migrantinnen und Migranten auch Deutschkenntnisse. Doch je besser die Deutschkenntnisse, desto erfolgversprechender ist die berufliche Integration. Nicht selten bedarf es daher Hilfe und Unterstützung von den Beraterinnen und Beratern der biz (Berufsinformationszentren).

## Einzelberatung in speziellen Lebenssituationen

So meldete sich beispielsweise die 34-jährige Marta S.\* aus Mazedonien für eine Einzelberatung im biz. Marta S. hatte sich entschlossen, einen Lehrabschluss im Service nachzuholen. Sie war im Alter von zehn Jahren mit ihrer Familie in die Schweiz gekommen. Ihre Jugend war geprägt von schwierigen familiären Verhältnissen. Nach Abschluss der Sekundarschule ging sie von zu Hause weg. Sie lebte auf der Strasse oder bei Freunden und schlug sich mit Hilfsjobs in Service und Verkauf durch. Vor zwei Jahren heiratete sie und wurde Mutter. Ihr Mann

arbeitet als Hilfskraft in einem Restaurant. Sein Lohn reicht kaum, um die Kosten zu decken. Zudem hat Marta S. keinen Anspruch auf Geld aus der Arbeitslosenversicherung.

## Ein vielfältiges Netzwerk erhöht die Chancen auf eine Stelle

In der Beratung wurden deshalb gleich mehrere Themen besprochen: die Stellensuche, das Überarbeiten der Bewerbungsunterlagen, die Wege zum Lehrabschluss für Erwachsene sowie die finanzielle Situation. Zudem wurde erklärt, wie wichtig ein vielfältiges Netzwerk, ausgeprägter Wille, Kreativität und Offenheit sowie eine Portion Mut und Humor sein können. Sie erhöhen die Chancen auf eine Ausbildungs- oder Arbeitsstelle.

Doch zunächst sollte Marta S. in ein Integrationsprogramm in der Gastronomie vermittelt werden. Diese Idee scheiterte jedoch daran, dass sie keine Sozialhilfe bezieht und keinen Aufenthaltsstatus C besitzt. Sie ging deshalb zunächst selbst auf Stellensuche.

## Mit Beharrlichkeit zum Ziel

Nach einiger Zeit erzählte Marta S. auf Nachfrage des biz, dass sie über eine App Aus-

hilfsjobs in einem Restaurant am Zürichsee gefunden habe. Kurz darauf kam sie ins Gespräch mit dem Geschäftsführer. Aufgrund ihrer Zuverlässigkeit und Beharrlichkeit bot dieser Marta S. schliesslich eine 100-Prozent-Stelle im Service an. Aktuell muss sie sich noch um die Betreuung ihres Kindes während der Arbeit kümmern. Anschliessend meldet sie sich erneut im biz, um sich über den Ablauf der Nachholbildung für Erwachsene zu informieren. Damit ist sie ihrem Ziel, den Lehrabschluss nachzuholen, näher gerückt.

Haben Sie auch Fragen zum Schweizer Arbeitsmarkt? **Integras-Sprechstunden** für Migrantinnen und Migranten in der Region sind ohne Voranmeldung möglich und kostenlos. Kurzgespräche dauern 15 bis 20 Minuten:

- biz Kloten: jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr
- biz Oerlikon: jeweils am Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr

Benötigen Sie eine Einzelberatung? Dann melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail bei Ihrem zuständigen biz an. Einzelberatungen sind je nach Vorbildung kostenpflichtig.

\*Name geändert

Barbara Sorino,  
Berufs- Studien - und Laufbahnberaterin

## biz Kloten

Informationsveranstaltungen des biz Kloten für Erwachsene

### Karriere aktiv gestalten

Packen Sie Ihre berufliche Zukunft an! Unsere kostenlosen Informationsveranstaltungen helfen Ihnen dabei, Ihre berufliche Situation zu klären und Ihre Karriere zu gestalten. Wenn Sie eine berufliche Veränderung anstreben, sind diese Veranstaltungen ein idealer Einstieg für Sie. Die Veranstaltungen bauen inhaltlich aufeinander auf, können aber auch einzeln besucht werden.

Wir freuen uns auf Sie im biz Kloten!

### Standortbestimmung – wo stehe ich?

Di, 25.9.2018, 19.00 – 20.30 Uhr

### Arbeits- und Bildungswelt – wo will ich hin?

Di, 6.11.2018, 19.00 – 20.30 Uhr

### Bewerbungs-Update – wie packe ich es an?

Di, 27.11.2018, 19.00 – 20.30 Uhr

**Ort:** biz Kloten, Hamelirainstrasse 4, 8302 Kloten

**Kosten:** Die Veranstaltungen sind kostenlos.

**Anmeldung:** [www.bizkloten.zh.ch](http://www.bizkloten.zh.ch)  
-> Seminare & Veranstaltungen



# 64. Zürcher Unterländer Jugendschiessen 2018



**1. / 2. September 2018**  
**Schiessanlage Bülach "Schützenmattstrasse 58"**

[www.zu-jugendschiessen.ch](http://www.zu-jugendschiessen.ch)



**Zusätzlich:**  
**«DER GOLDIGE  
 ZÜRI-TREFFER»**  
[www.ps-buelach.ch](http://www.ps-buelach.ch)

**Samstag, 1. Sept: 12.00 – 17.00 Uhr**  
**Sonntag, 2. Sept: 9.00 – 12.00 Uhr**  
[www.facebook.com/jugendschiessen](http://www.facebook.com/jugendschiessen)



**NEUKOM**  
 Haustechnik für die Zukunft.

**B2RS**  
 birrer 2-rad sport



A. Baltensperger AG, Haustechnik



reformierte  
 kirche bülach



Babysittervermittlung

Suchen Sie eine Babysitterin? Melden Sie sich direkt bei der Nachbarschaftshilfe Bülach, und die Koordinatorin, Frau Alexandra Erbarth, wird Ihnen aufgrund Ihrer spezifischen Bedürfnisse passende Adressen von Jugendlichen aus Bachenbülach weitergeben. Die BABYSITTERVERMITTLUNG der reformierten Kirchgemeinde Bülach besteht schon über ein Jahr. Seit neuem Schuljahr arbeiten wir mit der Nachbarschaftshilfe Bülach zusammen.

Rund 45 Jugendliche haben den Babysitterkurs besucht und den Babysitterpass vom Schweizerischen Roten Kreuz erworben. Benützen Sie dieses Angebot. Unsere Jugendlichen freuen sich auf den nächsten Einsatz.

#### Kontakt

Telefon 079 795 72 03, [info@nachbarschaftshilfebuelach.ch](mailto:info@nachbarschaftshilfebuelach.ch), [www.nachbarschaftshilfebuelach.ch](http://www.nachbarschaftshilfebuelach.ch)

## Impressum

### Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

### Redaktion «Mosaik»

Schulhausstrasse 1  
 8184 Bachenbülach  
 Telefon 044 864 34 83  
[mosaik@bachenbuelach.ch](mailto:mosaik@bachenbuelach.ch)  
 Fotos: Reini Riedener

### Redaktionsschluss Beiträge

jeweils am 15. des Vormonats

### Annahmeschluss Inserate:

jeweils am 10. des Vormonats

### Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem «Merkblatt für Inserate» auf unserer Homepage unter [www.bachenbuelach.ch](http://www.bachenbuelach.ch). Die Redaktion haftet nicht für den Inhalt der einzelnen Beiträge im Bachebüler Mosaik.

### Layout | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Manuela Meier, Bruederstrasse 9,  
 8184 Bachenbülach, [meiermanu@bluewin.ch](mailto:meiermanu@bluewin.ch)

### Druck

Druckzentrum Bülach, Schützenmattstrasse 18,  
 8180 Bülach, Telefon 044 864 85 75,  
[www.druckzentrum-buelach.ch](http://www.druckzentrum-buelach.ch)



Stiftung Alterszentrum Region Bülach  
im Baumgarten

# Cafeteria „Im Baumgarten“

## Öffnungszeiten

## September bis Dezember 2018

Das Cafeteria-Team freut sich, Sie an den folgenden Tagen zu bedienen:

**Montag**  
**Mittwoch**  
**Freitag**  
**Sonntag**

jeweils von **14.00 bis 17.00 Uhr**

---

Bis Ende Dezember 2018 ist die Cafeteria an folgenden Sonntagen geöffnet:

**9. und 23. September 2018**

**7. und 21. Oktober 2018**

**4. und 18. November 2018**

**2. und 16. Dezember 2018**

*Über Weihnachten / Neujahr bleibt die Cafeteria vom Samstag, 22. Dezember 2018, bis und mit Donnerstag, 3. Januar 2019, geschlossen.*





Samstag, 1. Dezember 2018  
11.00 – 17.00 Uhr

## 30 Jahre Bachebüler Wiehnachtsmärt

**JETZT ANMELDEN**

**DAS ANGEBOT MUSS SELBSTGEMACHT SEIN**

Bisherige Teilnehmer erhalten per E-Mail oder per Post die Informationen.

\*\*\*\*\*

Anmeldung via Homepage:

Homepage: [www.wm-bachenbuelach.jimdo.com](http://www.wm-bachenbuelach.jimdo.com)  
unter Kontakt/Anmeldung

Weitere wichtige Informationen zum Märt sind auf der Homepage unter  
Aussteller vorhanden.

Für Stände mit Strom muss zusätzlich das Stromformular ausgefüllt werden  
(beschränkte Anzahl an Stände).

Bei Fragen: [wm-bachenbuelach@gmx.ch](mailto:wm-bachenbuelach@gmx.ch)

**Anmeldeschluss 30. September 2018**

Arbeitsgruppe Wiehnachtsmärt



AZB  
CH-8180 Bülach

